

LE MONOPOLE DE L'ENERGIE

Ne souffrons pas que les méchants aient seuls le monopole de l'énergie et de l'audace. Que les honnêtes gens aient aussi l'énergie du bien, que les bons citoyens aient aussi, quand il le faut, leur audace.

MONTALEMBERT.

10010 109e rue Téléphone 24702

Vol. IV.

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-française de l'Alberta

Imprimé par l'Imprimerie la "Survivance"

"DIEU ET PATRIE"

Abonnements Canada, \$2; E.-U., \$2.50; Europe, \$3

EDMONTON, ALBERTA, LE 20 JUILLET 1932.

No 37.

En marge du dernier concours de français

Nous publions cette semaine la première liste des résultats du concours de français organisé sous les auspices de l'A.C.F.A. et qui a eu lieu au commencement de juin.

Grâce au dévouement des correcteurs qui ont rapidement fait d'excellente besogne et à la bonne volonté de plusieurs membres de l'Exécutif de l'A.C.F.A. qui ont aidé à la classification des copies des élèves de chaque grade, il nous est donc possible de publier plus tôt, cette année que les années passées, les résultats du dernier concours.

L'A.C.F.A., les parents et les élèves ont raison d'être fiers des bons résultats obtenus au moyen du concours.

Pour l'A.C.F.A., il est un indice précieux de sa vitalité dans les centres où elle est en honneur, où elle s'efforce de pénétrer lentement mais sûrement.

Quant aux parents, ils comprennent sans doute toute l'importance qu'ils doivent attacher au concours annuel de français, lequel peut exercer une influence si heureuse et peut-être décisive sur l'avenir national et religieux de leurs enfants. C'est pourquoi, ils ne peuvent s'empêcher de se réjouir de la noble et patriotique initiative de l'A.C.F.A. et devront toujours s'efforcer de la seconde, de l'encourager.

Les élèves qui ont pris part au concours, (il y en eut près de trois mille) n'en ont peut-être pas réalisé toute l'importance. Néanmoins, tous ont sûrement compris que le concours spécialement institué pour eux avait une fin: les encourager dans l'étude de leur langue maternelle, l'une des plus belles au monde, et qu'ils devront jalousement défendre s'ils veulent perpétuer en terre albertaine les traditions de foi catholique et de pensée française apportées il y a plus de soixante ans par nos héros missionnaires et nos valeureux pionniers.

Nous sommes donc heureux de les féliciter tous, du premier au dernier.

Des félicitations non moins cordiales doivent être offertes aux religieux et religieuses de nos collèges et convents, aux instituteurs et institutrices qui ont si bien préparé leurs élèves à subir dignement les épreuves du concours.

N'allons pas oublier de féliciter aussi les commissaires d'écoles qui ont compris leur devoir en n'hésitant pas à accorder à l'instituteur de l'école de leur arrondissement scolaire, la permission de faire participer les élèves au concours.

Et maintenant, à tous les donateurs de la province de Québec et de l'Ouest, nous adressons, au nom des petits écoliers franco-albertains, l'expression de notre gratitude. C'est grâce aux nombreux dons, riches et variés, que l'A.C.F.A. pourra récompenser le travail constant et appliqué de nos chers petits compatriotes, dans l'étude du français.

Pour terminer, citons quelques chiffres. Au delà de 2,800 élèves repartis sur 80 écoles ont pris part au concours cette année. C'est une augmentation sensible sur celle des trois années précédentes, puisqu'en 1929, 52 écoles prirent part au concours, 58 en 1930 et 67 en 1931.

C'est dire que le "concours de français de l'A.C.F.A." devient de plus en plus populaire et que, espérons-le, viendra bientôt le jour où tous les élèves de langue française de la province y prendront part.

Maurice LAVALLEE.

LAC SAINTE-ANNE

Pèlerinage au Lac Sainte-Anne, 27 et 28 juillet Congrès Eucharistique le 28

Des fêtes magnifiques se préparent au Lac Sainte-Anne pour les 27 et 28 juillet. En même temps que nos pèlerinages, nous aurons un Congrès Eucharistique. Messe de minuit, à laquelle sont invités tous les pèlerins qui peuvent y prendre part. Cette messe sera chantée par Mgr Nelligan, curé de la cathédrale.

Programme des fêtes

26 juillet à 7 h. du soir: ouverture du pèlerinage, confessions. 27 juillet—1ère messe à 5 h. 30, communions; à 10 h. grand-messe, sermon en cris; à 2 h. Vénération de la Relique de sainte Anne, nouvelle relique obtenue de Sainte-Anne de Beauré; à 4 h. Procession du T. S. Sacrement; à 11 h. 30 du soir, retraite aux flambeaux; à minuit, messe solennelle du T. S. Sacrement.

28 juillet—1ère messe à 6 h. 30; à 10 h. 30 grand-messe solennelle, à laquelle S. Exc. Mgr H.-J. O'Leary, archevêque d'Edmonton présidera au trône. Sermons en français et en anglais; à 2 h. 30 vénération de la relique de sainte Anne; à 4 h. procession du T. S. Sacrement, porté par S. Exc. Mgr l'archevêque.

Le 26, le train local amènera de nombreux indiens. Le 27—Train d'excursion, venant jusqu'au Lac Sainte-Anne et quittant Edmonton à 2 h. de l'après-midi, arrivant au Lac Sainte-Anne à 4 h.

Le 28—Train spécial pour les pèlerins, quittant Edmonton à 7 h. 30. Départ du Lac Sainte-Anne à 7 h. 30 du soir.

Tous ceux qui viennent en auto se feront un plaisir de partir dans la soirée du 27, afin de pouvoir assister à la messe de minuit du Congrès Eucharistique. Bienvenue à tous.

Cette année, plus de 500 pèlerins traverseront place dans le nouveau sanctuaire, considérablement agrandi.

P. LEBRE, O.M.I.,
Directeur du Pèlerinage.

Chicago qui ne paye pas ses salaires poursuit ses employés pour taxes

CHICAGO. — Plusieurs centaines d'instituteurs et d'employés d'écoles publiques de Chicago, qui ne reçoivent pas de salaires depuis des mois, se voient maintenant menacés de perdre leurs salaires pour taxes.

Il a été relevé en cour, que la ville qui ne paye pas ses salaires, a poursuivi pour arriérés de taxes, plusieurs de ces employés ou professeurs. Ceux-ci ont déclaré ne pouvoir payer leurs taxes parce que la ville ne leur paye pas de salaires.

Chronique de l'A.C.F.A.

La semaine dernière, nous avons envoyé une lettre circulaire à chaque cercle, laquelle contient des sujets très importants à discuter. Les officiers des cercles qui ont reçu ces lettres, sont priés de convoquer une assemblée spéciale, si leur cercle n'a pas l'habitude de tenir des assemblées mensuelles.

* * *

Nous avons déjà reçu des réponses à cette lettre. D'autre part, nous nous demandons si tous les cercles discuteront les sujets proposés? Il ne faut pas oublier que ces lettres contiennent quelque chose à l'Association: papeterie, timbre, rédaction, etc. et elles méritent certainement d'être au moins lues à une assemblée du cercle.

* * *

A propos de lettres, il y a des officiers de cercles qui doivent penser que, lorsque nous leur envoyons une lettre, nous le faisons seulement pour nous distraire, et qu'ils n'ont pas besoin de s'en occuper. Si nous demandons quelque renseignement à un cercle, il nous semble que, au cas où les officiers ne peuvent pas personnellement nous le fournir, ils pourraient convoquer une assemblée de leur exécutif, ou bien, nous aviser qu'ils ne veulent pas se donner la peine de s'en occuper. Mais, nous attendons au secrétariat, une réponse qui... ne vient pas! Est-ce là une manière d'office? Et pourquoi ne dit-on bien faire marcher l'Association?

* * *

Nous avons déjà annoncé dans la "Chronique" qu'il y avait une charte au secrétariat. Sur cette charte sont inscrits: élections d'officiers, montants des objectifs et montants versés, nombre de membres actifs, adhérents et enfants; devons-nous aussi ajouter ponctualité à répondre aux lettres?

* * *

Dans le présent numéro, nous publions la première partie des résultats du Concours de Français. La balance sera publiée la semaine prochaine. S'il y avait des cercles qui désiraient avoir la distribution des prix du Concours avant l'ouverture des classes, nous leur demandons de nous faire connaître la date qui leur conviendrait le mieux et nous tâcherons d'arranger notre itinéraire de façon à les satisfaire.

* * *

Aux distributions de prix durant le mois de septembre prochain, nous esalons autant que possible d'organiser une Avant-Garde dans chaque cercle. Que les jeunes commencent donc à se préparer. Il n'est pas trop tôt!

* * *

Dimanche dernier, le 17, nous devions avoir une assemblée à Beaumont. La température ne nous a pas permis de réaliser ce bonheur de visiter un autre cercle. Nous espérons nous y rendre sous peu.

* * *

Actuellement nous sommes occupés à terminer le Concours de Français. Si tout va bien nous comptons finir cette semaine et nous pourrions alors reprendre notre tournée des cercles.

Léo Belhumeur,
Secrétaire général

Elections des officiers à Cold Lake

Président honoraire: R. P. Pratt, O.M.I.
Président: M. Alex. Lefebvre
Vice-président: M. Louis Dery
Sec.-trés.: M. Prudent Poirier, Jr.
Conseillers: M. J. Vadeboncoeur, J.-A. Lefebvre, P. Bérubé.

Elections des officiers du cercle de Chigny

Prés. Hon.: R. P. Doucet, O.M.I.
Président: M. Oscar Nobert
Vice-Prés.: M. J.-B. Beaudin
Sec.-trés.: M. Jos. Corbelle
Conseillers: M. Alex. Lefebvre, O.M.I.
Sec.-Trés.: M. Julien Nobert.
Conseillers: M.M. P.P. Giguère, M. Chartrand, E. Gourdine, W. Gibeau, E. Dupont, A. Gourdine.

Avis aux commissaires d'écoles.

Les commissaires des districts d'écoles qui voudraient engager un instituteur ou une institutrice bilingues, sont priés de bien vouloir nous aviser le plus tôt possible. Si nous voulons avoir des enseignants, il faut leur langue, il faut prendre les moyens de la leur faire apprendre.

Le Secrétaire
de l'A.C.F.A.

Les lauréats du Concours de français

Les lauréats et les résultats du Concours de français annoncés, il ne reste plus qu'à décerner les récompenses à qui de droit.

La distribution des prix commencera sous peu et comme dans le passé, il est fort probable que tous les membres de l'Exécutif y prendront part.

Il serait peut-être bon de rappeler que le Collège des Jésuites et le Juniorat St-Jean se sont retirés du Concours pour les bourses de l'Ecole Normale; c'est pour cette raison que M. Mathias Messier, du Collège des Jésuites, ne reçoit pas la deuxième bourse.

Nous rappelons aussi que les trois bourses de \$100.00, de \$80.00 et de \$40.00 offertes aux trois élèves avec les plus hauts points dans les grades XI et XII réunis sont allouées à la condition que les lauréats de ces bourses aillent à l'Ecole Normale dans les cinq années qui suivent l'obtention des dites bourses.

Les bourses seront versées aux lauréats sur présentation au Trésorier-général de l'A.C.F.A., d'un certificat officiel d'admission à l'Ecole Normale. Les bourses non réclamées iront au fonds inaliénable des bourses du Concours de français.

Toute plainte au sujet du Concours doit être faite au Comité du Concours avant le 10 septembre.

Nous réitérons aussi que le Comité du Concours est le juge en dernier ressort de toute question se rapportant au Concours.

A tous les lauréats, le Comité du Concours offre ses sincères félicitations.

Bourses d'Ecole Normale

Mlle Florette Amyot, Edmonton, élève du Couvent des Soeurs de l'Assomption, Edmonton, bourse de \$100.00, du don Gouvernement de la République Française et de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal.

Mlle Marie-Ange Meunier, de Morinville, élève du Couvent Notre-Dame, Morinville, grade XI, bourse de \$80.00, don de S. E. Mgr Joseph Guy, Vicair apostolique de Grouard, S. E. Mgr A.-O. Gagnon, évêque de Sherbrooke, et M. le Dr J.-B. Prince, Montréal.

Mlle Jeanne Jan, de Lafond, élève du Couvent Notre-Dame, Morinville, grade XI, bourse de \$40.00, don de S. E. Mgr Georges Gauthier, archevêque-coadjuteur de Montréal et M. l'abbé Ernest Proulx, Séminaire de Nicolet.

Prix Provinciaux

GRADE XII, 1er prix, Médaille d'or offert par l'Alliance Nationale, Montréal, méritée par Mlle Florette Amyot, Couvent des Soeurs de l'Assomption, Edmonton.

GRADE XII, 2e prix, Prix Spécial offert par l'hon. Ministre de France à Ottawa, mérité par Mathias Messier, Collège des Jésuites, Edmonton.

GRADE XI, 1er prix, médaille en or offerte par Mlle Françoise Laneville, Trois-Rivières, P.Q., méritée par Mlle Marie-Ange Meunier, Couvent Notre-Dame, Morinville.

GRADE XI, 2e prix, médaille en argent offerte par M. Jos. Paquet, Québec, méritée par Mlle Jeanne Jan, Couvent Notre-Dame, Morinville.

GRADE X—1er prix, médaille en or offerte par M. Henri Lancôt, Montréal, méritée par Mlle Béatrice Morin, Ecole Ste-Anne, Falher.

GRADE X—2e prix, Ex Aequo, trois médailles en bronze offertes par le Gouvernement de la République française, méritées par Mlle Charlotte Maisonneuve, Ecole Consolidée, Donnelly; M. Wilfrid Courchesne, Collège des Jésuites, Edmonton, et M. Victor Gagné, Collège des Jésuites, Edmonton.

GRADE IX—1er prix, médaille en or offerte par la Société des Artisans Canadiens français, Montréal, méritée par M. U. Loiseleur, Juniorat St-Jean, Edmonton.

GRADE IX—2e prix, médaille en argent offerte par l'hon. H.-G. Carroll, lieutenant-gouverneur de la Province de Québec, méritée par Mlle Irène Ethier, Ecole Ste-Anne, Falher.

GRADE VIII; CATEGORIE "A"—Médaille en or offerte par M. Henri Lancôt, Montréal, méritée par M. Jean Dutilleul, Juniorat St-Jean, Edmonton.

GRADE VIII; CATEGORIE "B"—Médaille en or offerte par Mlle Françoise Laneville, Trois-Rivières, P.Q., méritée par Mlle Alma L'abbé, Ecole Ste-Anne, Falher.

GRADE VII; CATEGORIE "A"—Médaille en argent offerte par M. Jos. Paquet, Québec, méritée par Jeanne Guy, Couvent Notre-Dame, Morinville.

GRADE VII; CATEGORIE "B"—Médaille en argent offerte par les Franciscaines Missionnaires de Marie, St-Malo, P.Q., méritée par Laurence Ethier, Ecole Ste-Anne, Falher.

GRADE VI; CATEGORIE "A"—Médaille de bronze offerte par l'hon. H.-G. Carroll, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, mérité par M. Georges Nobert, Juniorat St-Jean, Edmonton.

GRADE VI; CATEGORIE "B"—Médaille de bronze offerte par l'hon. H.-G. Carroll, lieutenant-gouverneur de la Province de Québec, méritée par Marcelle Bugeaud, Ecole Ste-Anne, Falher.

GRADE V; CATEGORIE "A"—Médaille de bronze offerte par l'hon. Cyrille-T. Delage, Surintendant de l'Instruction Publique, Québec, méritée par Marie-Alice Trotter, Couvent Notre-Dame, Morinville.

GRADE V; CATEGORIE "B"—Médaille de bronze par l'hon. J. Ed. Perrault, ministre de la Voirie, Québec, méritée par Pauline Mailleux, Ecole St-Paul, St-Paul.

GRADE IV; CATEGORIE "A"—Prix offert par la Révérende Soeur Supérieure Générale des Soeurs de Ste-Croix, Montréal, P.Q., mérité par Mlle Bertha Nault, Couvent des Soeurs de l'Assomption, Edmonton.

GRADE IV; CATEGORIE "B"—Prix offert par la Révérende Soeur Supérieure, Générale des Soeurs de Ste-Croix, Montréal, P.Q., mérité par Mlle Aldéa Chevrete, Ecole Ste-Anne, Falher.

GRADE III; CATEGORIE "A"—Prix offert par les Religieuses de Jésus-Marie, Silery, P.Q., mérité par Mlle Rita Coulombe, Couvent Notre-Dame, Morinville.

GRADE III; CATEGORIE "B"—Prix offerts par M. J.-M. Déchamps, M.A.L. pour St-Paul, Bonnyville, mérité par Mlle Auris Godreau, Ecole St-Michel, Pincher Creek; Délima Nadeau, Ecole de Bonnyville, Bonnyville; Ida Sheehan, Ecole Thibault, Morinville, EX Aequo.

GRADE II; CATEGORIE "A"—Prix offert par les Soeurs des SS. Noms de Jésus et de Marie, Outremont, P.Q., mérité par Arthur Rouleau, Couvent Notre-Dame, Morinville.

HENRY-JOSEPH

Par la grâce de Dieu et la faveur du Saint-Siège Archevêque d'Edmonton

A notre bien-aimé Clergé, Régulier et Séculier, à nos communautés Religieuses et à tous les Fidèles, Salut et bénédiction en Notre-Seigneur

Nos très chers Frères,

Le premier Congrès Eucharistique Diocésain, tenu à Edmonton, au mois de septembre dernier, fut une magnifique manifestation d'amour et de dévotion, et tous ceux qui en furent témoins s'en souviendront pendant longtemps. Ses effets salutaires sont très apparents même encore aujourd'hui, dans l'augmentation de l'assistance quotidienne à la sainte messe et aussi dans l'augmentation du nombre de ceux qui s'approchent de la sainte table.

Appréciant donc profondément la valeur de ces Congrès pour promouvoir la dévotion eucharistique, nous désirons étendre leur influence aux parties même les plus éloignées de notre diocèse. Afin d'atteindre ce but nous avons décidé de tenir cette année six Congrès Eucharistiques, aux endroits suivants: Camrose, Castor, Clondonald, Morinville, Mundare et St-Paul. Une division du diocèse tout entier a été faite et chaque paroisse et mission pourra assister au Congrès tenu dans le centre qui lui est le plus rapproché. Les Congrès se tiendront tous le même jour, jeudi le 4 août, et suivront en autant que cela est possible le même programme.

C'est notre ardent désir que ces Congrès unissent tous les fidèles de notre diocèse en un même tribut de loyauté, d'amour et d'adoration envers Jésus-Christ, notre Roi Eucharistique. Il est certain que dans ces temps si difficiles que nous traversons rien ne servira mieux à faire descendre les bénédictions de Dieu sur les fidèles de ce diocèse que cette profession solennelle de leur croyance toujours vivante dans la présence réelle et substantielle de Jésus-Christ dans l'Eucharistie. Cela nous permettra de boire à l'océan sans bornes de ses grâces et de nous unir par l'amour et la foi à Notre-Seigneur immortel sur nos autels. Ce sera en plus, une réalisation, au moins partielle, de notre désir de faire de ce diocèse, dans le vrai sens du mot, un diocèse Eucharistique.

En vue, donc, d'obtenir le succès de ces Congrès, nous ordonnons comme suit:

- 1.—Il y aura communion générale du diocèse tout entier, le dimanche qui précède immédiatement la date de ces Congrès, i.e. le dernier dimanche du mois de juillet. Dans les missions où il n'y aura pas de messe ce dimanche, on tiendra la communion générale le dernier dimanche où la messe sera dite dans cet endroit avant le Congrès. Les curés sont priés de nous envoyer le nombre de communions distribuées, y inclus celles distribuées dans les communautés religieuses, les hôpitaux, etc. Notre objectif est de 25,000 communions.
- 2.—La Confraternité du Saint Sacrement qui fut établie à la cathédrale il y a un an, sera établie dans toutes les paroisses du diocèse et une communion générale sera tenue le troisième dimanche de chaque mois qui a été choisi comme le dimanche de la Confraternité.

Les obligations imposées aux membres de cette confraternité (lesquelles cependant, n'obligent pas sous peine de péché) sont les suivantes:

- 1.—Dire 5 Pater et 5 Ave une fois par semaine en honneur du Saint-Sacrement.
- 2.—Faire une visite au Saint-Sacrement chaque semaine, à moins d'en être empêché par la distance ou par d'autres raisons graves.
- 3.—Se confesser et communier (chaque fois que cela est possible) une fois par mois préféablement le 3ème dimanche.

Les indulgences accordées aux membres sont les suivantes:

- 1.—Une indulgence plénière est méritée par les membres le jour de leur admission dans la Confraternité, pourvu qu'ils se soient approchés des sacrements.
- 2.—Une indulgence plénière le vendredi qui suit immédiatement la Fête-Dieu si le membre reçoit la Sainte Communion, et assiste à la procession, ou si ceci était impossible, s'il reçoit la sainte communion et prie pour les besoins de l'Eglise.
- 3.—Une indulgence plénière le premier dimanche de chaque mois, et le Jeudi Saint, si le membre va communier, assiste à la procession, visite l'Eglise et prie aux intentions du Souverain Pontife (Pie IX, le 13 juin 1853).
- 4.—Une indulgence plénière à l'heure de la mort.
- 5.—Une indulgence de sept ans et de sept quarantaines le jour de la Fête-Dieu en communiant et priant, etc. La même indulgence peut être gagnée par les membres chaque fois qu'ils accompagnent le prêtre portant le Saint-Sacrement aux malades; le Jeudi Saint s'ils visitent le Saint Sacrement au reposoir; chaque fois qu'ils visitent le Saint Sacrement dans l'après-midi et prient pour les besoins de l'Eglise.
- 6.—Une indulgence de 100 jours chaque fois que les membres font une oeuvre de pitié ou de charité, v.g., accompagner au cimetière le corps d'un catholique décédé, visiter les malades, convertir les pécheurs, instruire les ignorants, etc.

Donnée à Edmonton le onzième jour de juillet de l'année mil neuf-cent-trente-deux. Cette lettre devra être lue dans toutes les églises et chapelles de l'archidiocèse le dimanche qui suivra sa réception.

† HENRY-JOSEPH,
Archevêque d'Edmonton.

Lauréats du Concours de Français de l'A.C.F.A.

Les élèves qui ont conservé moins de 50% n'apparaissent pas ci-dessous.

GRADES XI et XII

Florette Amyot, Pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmononton	89
Mathias Messier, Collège des Jésumites, Edmononton	88
Marie-Anne Meunier, Couvent Notre-Dame, Morinville	87
Jeanne Jan, Couvent Notre-Dame, Morinville	86
Henriette Kantor, Pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmononton	85
Rolande Forget, Pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmononton	83
Jacques Madore, Collège des Jésumites, Edmononton	82
François Bacon, Juniorat St-Jean, Edmononton	82
Simonne Desrochers, Couvent des SS, de l'Assomption, Edmononton	82
Cécile A. Comeault, Pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmononton	81
Marie L. Richer, Ecole St-Paul, St-Paul	81
Antoinette Dubois, Juniorat St-Jean, Edmononton	80
Louis Rostaing, Collège des Jésumites, Edmononton	80
Joëlle Milville Déchêne, Collège des Jésumites, Edmononton	78
Suzanne Fortier, Pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmononton	78
Léona McCormack, Pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmononton	77
Joseph Villeneuve, Collège des Jésumites, Edmononton	77
Antonio Joly, Ecole St-Paul, St-Paul	76
Louis Protti, Juniorat St-Jean, Edmononton	74
Paul Chatain, Juniorat St-Jean, Edmononton	73
Germaine Fortier, Couvent Notre-Dame, Morinville	73
A. Ricard, Collège des Jésumites, Edmononton	72
Laurent G. Hébert, Collège des Jésumites, Edmononton	72
L. R. Beaudrault, Collège des Jésumites, Edmononton	72
Charles Desrochers, Collège des Jésumites, Edmononton	71
Thérèse Forestier, Juniorat St-Jean, Edmononton	71
Paul-Emile Brochu, Juniorat St-Jean, Edmononton	71
Adrien Charbon, Juniorat St-Jean, Edmononton	70
Omer Charbon, Juniorat St-Jean, Edmononton	70
Emilie Binette, Ecole Bonnyville, Bonnyville	69
Laura Dargis, Ecole Bonnyville, Bonnyville	69
Lucile V. Gagné, Ecole St-Martin, Végréville	68
Fernand Thibault, Collège des Jésumites, Edmononton	68
Gerard Janelle, Collège des Jésumites, Edmononton	68
Emile St-Arnaud, Collège des Jésumites, Edmononton	68
Emilie Behiels, Collège des Jésumites, Edmononton	68
Gertrude Bernard, Pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmononton	68
Florence Brosseau, Ecole St-Martin, Végréville	68
Charles Julien, Collège des Jésumites, Edmononton	68
James Lynch, Juniorat St-Jean, Edmononton	68
Paulette Reniers, Ecole Ste-Anne, Falher	68
d'Auteuil Noël, Collège des Jésumites, Edmononton	68
Georges Tardif, Collège des Jésumites, Edmononton	68
Raymond Wiart, Ecole Thérèse-Ste. Castor	68
Rolland Barbeau, Collège des Jésumites, Edmononton	68
Théodore Fraser, Ecole Bonnyville, Bonnyville	68
Ernest Forestier, Juniorat St-Jean, Edmononton	68
Béatrice Gagnon, Ecole St-Paul, St-Paul	68
Roger Méthot, Collège des Jésumites, Edmononton	68
E. H. Delisle, Collège des Jésumites, Edmononton	68

GRADE X

Béatrice Morin, Ecole Ste-Anne, Falher	80
Wilfrid Courchesne, Collège des Jésumites, Edmononton	77
Yvonne Gagné, Collège des Jésumites, Edmononton	77
Charlotte Maisonneuve, Ecole Cons. de Donnelly, Donnelly	77
Doris Kirk, Pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmononton	76
Roméo B. Lamotte, Ecole St-Paul, St-Paul	76
Jo Barbeau, Collège des Jésumites, Edmononton	76
François Béland, Collège des Jésumites, Edmononton	75
Ollia Duperron, Pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmononton	74
Joseph Brub, Juniorat St-Jean, Edmononton	73
Paul Mahé, Juniorat St-Jean, Edmononton	73
Eva Normandeau, Pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmononton	72
Lucienne Morin, Ecole Ste-Anne de Falher, Falher	72
Marguerite Mercier, Ecole Ste-Anne, Falher	72
Emmanuel Daniel Juniorat St-Jean, Edmononton	72
Blanche Dumont, Ecole Ste-Anne, Falher	72
Lionel Landreville, Juniorat St-Jean, Edmononton	71
Henri Mathth, Ecole Consolidée de Donnelly, Donnelly	71
Alce Tanguay, Ecole Consolidée de Donnelly, Donnelly	71
Albert J. Tremblay, Ecole St-Paul, St-Paul	71
Marcel Maynard, Collège des Jésumites, Edmononton	71
A. St-Amant, Juniorat St-Jean, Edmononton	71
Alme Tétreault, Juniorat St-Jean, Edmononton	71
Laurier Lessard, Juniorat St-Jean, Edmononton	71
Madeleine Fortier, Ecole St-Paul, St-Paul	71
Clairisse St-Hilaire, Ecole St-Martin, Végréville	71
Eugénie Roy, Ecole Ste-Anne, Falher	71
Rosario Bernier, Collège des Jésumites, Edmononton	71
Lorraine Milville, Collège des Jésumites, Edmononton	71
Lorraine Décosse, Ecole St-Paul, St-Paul	71
Agnès Côté, Ecole St-Michel, Pincher Creek	71
Bernardin Gagnon, Ecole St-Paul, St-Paul	71
O. Laferrière, Ecole St-Paul, St-Paul	71
Helène Laviolette, Pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmononton	71
Lucien Audelet, Collège des Jésumites, Edmononton	71
Anne M. Côté, Ecole St-Michel, Pincher Creek	71
Maurice Laroche, Juniorat St-Jean, Edmononton	71
Cyrille Pélissier, Collège des Jésumites, Edmononton	71
Marcel Chevalier, Collège des Jésumites, Edmononton	71
Edith Owens, Ecole Ste-Anne, Falher	71
Edmond Mathieu, Collège des Jésumites, Edmononton	71
Edgar Lafamme, Juniorat St-Jean, Edmononton	71
Joan Olinger, Juniorat St-Jean, Edmononton	71
Con Olinger, Pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmononton	71
Alice Demers, Ecole Falher, Falher	71

GRADE IX

U. Loloelle, Juniorat St-Jean, Edmononton	91
Irène Ethier, Ecole Ste-Anne, Falher	90
Marie-Jeanne Viens, Ecole Ste-Anne, Falher	86
Aline Caron, Ecole Ste-Anne, Falher	82
Léon Robert, Collège des Jésumites, Edmononton	82
Pauline Petersen, Couvent Notre-Dame, Morinville	81
Léone Boileau, Couvent Notre-Dame, Morinville	80
Tarbenne Boileau, Couvent Notre-Dame, Morinville	80
Joëlle Pomerleau, Juniorat St-Jean, Edmononton	80
Jacques Baril, Ecole St-Jean, Edmononton	79
Roger Dumas, Juniorat St-Jean, Edmononton	78
Raymond Philibert, Collège des Jésumites, Edmononton	78
Gerard Diamond, Juniorat St-Jean, Edmononton	77
Trondé Lessard, Juniorat St-Jean, Edmononton	77
Aurore Létourneau, Couvent Notre-Dame, Morinville	77
Rose Boulet, Ecole Consolidée de Donnelly, Donnelly	77
Eva Boulanger, Pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmononton	75
Gerard Boudreau, Collège des Jésumites, Edmononton	75
Laura Brosseau, Ecole Arctique, St-Vincent	74
Raymond Edmé, Juniorat St-Jean, Edmononton	74
Yvette St-Arnaud, Ecole Arctique, St-Vincent	74
Adèle Parent, Juniorat St-Jean, Edmononton	74
Urbaine Dubois, Ecole St-Paul, St-Paul	74
Omer Dumas, Juniorat St-Jean, Edmononton	70
Lloyd Levesque, Collège des Jésumites, Edmononton	70
Emile Madore, Collège des Jésumites, Edmononton	70
Afred Montpellier, Collège des Jésumites, Edmononton	70
Vincent Longueville, Collège des Jésumites, Edmononton	69
André Hissou, Juniorat St-Jean, Edmononton	69
René de Moissac, Juniorat St-Jean, Edmononton	69
Simonne Lapointe, Ecole St-Paul, St-Paul	69
Claude de Champlaine, Juniorat St-Jean, Edmononton	69
Gerard Lévesque, Juniorat St-Jean, Edmononton	68
Georges Henri Primeau, Collège des Jésumites, Edmononton	68
Edmond Panchaud, Collège des Jésumites, Edmononton	68
Yvonne Proulx, Couvent Notre-Dame, Morinville	68
Yvonne Desmarais, Couvent Notre-Dame, Morinville	68
Adolphe Girard, Juniorat St-Jean, Edmononton	68
Rose Anna Lagacé, Couvent Notre-Dame, Morinville	68
Emérentine Roy, Couvent Notre-Dame, Morinville	68
Lucie Aubin, Ecole St-Paul, St-Paul	68
Eugène Leclair, Collège des Jésumites, Edmononton	68
Roger Lénau, Collège des Jésumites, Edmononton	68
Léon Savard, Collège des Jésumites, Edmononton	68
Yvonne Aubin, Ecole Ste-Anne, Falher	68
Albéric Hamel, Collège des Jésumites, Edmononton	64
Simone Chauvin, Ecole Springfield, Legal	64
Yvette Dubois, Ecole St-Paul, St-Paul	63
Cécile Fraser, Ecole Bonnyville, Bonnyville	63
Gilberte Drouin, Ecole St-Paul, St-Paul	63
Georgianna Dufresne, Ecole Gougou, Girouxville	61
Yvonne Desmarais, Collège des Jésumites, Edmononton	61
Evangéline Gaillet, Ecole St-Paul, St-Paul	61
Antonin Schmidt, Juniorat St-Jean, Edmononton	61
Joëlle Bourgeois, Juniorat St-Jean, Edmononton	59
Alice Ethier, Ecole St-Paul, St-Paul	59
M. A. Pelletier, Ecole Sacré-Coeur, Legal	58
Angelo Protti, Ecole Sacré-Coeur, Legal	58
Gilberte Gagnon, Ecole Ste-Anne, Falher	58
Edmond St-Arnaud, Collège des Jésumites, Edmononton	58
Normand Boucher, Collège des Jésumites, Edmononton	58
Marguerite Brosseau, Ecole St-Paul, St-Paul	58
Joseph Durand, Ecole St-Paul, St-Paul	58
Corinne Mageau, Ecole St-Paul, St-Paul	58
Jo. Emmanuel Ecole Gougou, Girouxville	58
Minnie Scholten, Couvent St-Joseph, Red Deer	58
Jeanne Langevin, Ecole Arctique, St-Vincent	58
Rodolphe Gallant, Ecole St-Paul, St-Paul	58
Charles E. Tessier, Juniorat St-Jean, Edmononton	58

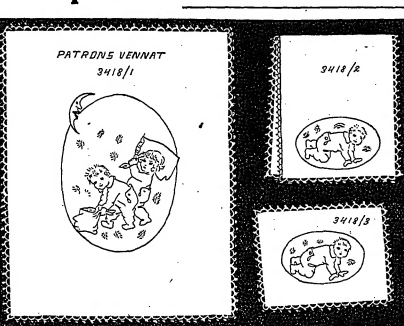
GRADE VIII CATEGORIE "A"

Jean Dettillieux, Juniorat St-Jean, Edmononton	85
Lila Paquette, Pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmononton	85
Louis Brulé, Collège des Jésumites, Edmononton	84
Albert Langevin, Collège des Jésumites, Edmononton	84
Edouard Massie, Juniorat St-Jean, Edmononton	84
Florence Côté, Pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmononton	84
Henri Bonnet, Collège des Jésumites, Edmononton	84
Léo Thérien, Collège des Jésumites, Edmononton	84
Rogelle Perron, Collège des Jésumites, Edmononton	84
J. P. Bourbeau, Collège des Jésumites, Edmononton	84
Paul Huot, Collège des Jésumites, Edmononton	84
Pierre Hissou, Juniorat St-Jean, Edmononton	84
Gilbert St-Jean, Collège des Jésumites, Edmononton	84
Joseph Brosseau, Collège des Jésumites, Edmononton	84
René Maurice Mailoux, Juniorat St-Jean, Edmononton	84
Aurèle Ducher, Juniorat St-Jean, Edmononton	84
Gerard Breton, Collège des Jésumites, Edmononton	84
Lucien Bonnet, Collège des Jésumites, Edmononton	84
Joëlle Trétreault, Juniorat St-Jean, Edmononton	84
Maxime Olinger, Juniorat St-Jean, Edmononton	84
Camille Gagnon, Collège des Jésumites, Edmononton	84
Bernard Gauthier, Juniorat St-Jean, Edmononton	84
Joseph Lachance, Collège des Jésumites, Edmononton	84
Mirien Lafond, Juniorat St-Jean, Edmononton	84
Arène Gallays, Collège des Jésumites, Edmononton	84
Mile Victoria Protti, Couvent Yvonneville, St-Albert	84
Edmond Douclet, Juniorat St-Jean, Edmononton	84
Paul Langlois, Collège des Jésumites, Edmononton	84
Louis Desrochers, Collège des Jésumites, Edmononton	84
Marie Blais, Pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmononton	84
Roland Douclet, Collège des Jésumites, Edmononton	84
Louis A. LeFevre, Juniorat St-Jean, Edmononton	84
André Hébert, Juniorat St-Jean, Edmononton	84
Lucien Gagnon, Juniorat St-Jean, Edmononton	84
René Lemieux, Collège des Jésumites, Edmononton	84
Edna Baert, Couvent Yvonneville, St-Albert	84
Jeanne Julien, Pensionnat des SS, de l'Assomption, Edmononton	84
Henri Van Brabant, Juniorat St-Jean, Edmononton	84

GRADE VIII CATEGORIE "B"

Alma L'Abbé, Ecole Ste-Anne, Falher	88
Marguerite Fortier, Ecole Consolidée de Donnelly, Donnelly	87
Lucienne Fréteault, Ecole Ste-Anne, Falher	87
Liliane Côté, Ecole Grandin, Edmononton	87
Ally Bellet, Ecole St-Michel, Pincher Creek	87
Bernard Beauchemin, Ecole Consolidée de Donnelly, Donnelly	87
Cécile Côté, Ecole St-Michel, Pincher Creek	87
Nora Gagnon, Ecole Sacré-Coeur, Legal	87
Thérèse Pallier, Ecole Thibault, Morinville	87
Cécile Dupuis, Ecole Thibault, Morinville	87
Molly Gunn, Ecole St-Michel, Pincher Creek	87
Thérèse Primeau, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Blanche Fortier, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Renée F. Goy, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Jeannette Binette, Ecole Bonnyville, Bonnyville	87
Josephine M. Côté, Ecole St-Michel, Pincher Creek	87
Germaine Mahé, Ecole Arctique, St-Vincent	87
Moderne Lessard, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Paul-Emile Maisonneuve, Ecole Consolidée de Donnelly, Donnelly	87
Jeanne Bastide, Ecole Grandin, Edmononton	87
Clément Lagave, Ecole Ste-Anne, Falher	87
Emilie Gamache, Ecole Ste-Anne, Falher	87
Imida Lachance, Ecole Sacré-Coeur, Legal	87
Emmanuel Bussell, Ecole Ste-Anne, Falher	87
Alma Carrière, Ecole Durobin, Vimy	87
Rita Casavant, Ecole Frémont, Thérien	87
Germaine Gagnon, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Raoul Laberge, Ecole Arctique, St-Vincent	87
Marie Anne Larose, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	87
Marie Laflamme, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Annie Van Oerle, Ecole Thérèse-Ste. Castor	87
Régina Lagassé, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Julian LeBlanc, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	87
Antoinette St-Pierre, Ecole Bonnyville, Bonnyville	87
David Carier, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Mary May Goudreau, Ecole St-Michel, Pincher Creek	87
Denise Mercier, Ecole Sacré-Coeur, Legal	87
Leonie Rodberg, Ecole Grandin, Edmononton	87
Armande Gagnon, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Thérèse Sabourin, Ecole Grandin, Edmononton	87
Blanche Boudreau, Ecole Grassy Island, Mallaig	87
Léo Bouchard, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Yvette Carrier, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Elle Lafleur, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Georges Joly, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Yves Lafleur, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Gerard Phalemin, Ecole Ste-Anne, Falher	87
Joëlle Beaudry, Ecole St-Edmond, Edmononton	87
Robert Drouin, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Gertrude Leroux, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Arthur Montpetit, Ecole Sacré-Coeur, Legal	87
Lucie Deschêtelles, Ecole Sacré-Coeur, Legal	87
Roger Charlebois, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Alfred Gagnon, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Jean-Louis LeBel, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Paul Amyotte, Ecole Grassy Island, Mallaig	87
Laurence Sabourin, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Alce Champagne, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Adrienne Desaulniers, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Germaine Bilodeau, Ecole Boudreau, Vimy	87

Les patrons Raoul VENNAT



No 3418—Assomment dessin pour garniture de chambre d'enfant comprenant le couvre-lit, l'oreiller et le dessus de bureau. Les 3 morceaux en tissu de coton, 100 cm de large, fer chaud, 80c. Les 3 morceaux ensemble sur meilleur coton fini toile Wabasso \$1.25, sur broadcloth rose, pêche ou jaune \$1.60. Coton de couleur garanti au lavage 30c. Les 3 morceaux ensemble sur meilleur coton fini toile Wabasso \$1.25, sur broadcloth rose, pêche ou jaune \$1.60. Coton de couleur garanti au lavage 30c. Les 3 morceaux ensemble sur meilleur coton fini toile Wabasso \$1.25, sur broadcloth rose, pêche ou jaune \$1.60. Coton de couleur garanti au lavage 30c.

CATALOGUE GENERAL 20c. ALBUM DE LAYETTE 15c

Coupon de patrons VENNAT

Ci-inclus pour patrons Nos.....

Nom.....

Adressez vos commandes à la "Survivance"

Abonnez-vous à notre revue mensuelle de broderie et musique 12c seulement l'abonnement par an.

Le montant doit accompagner la commande. Les patrons vous seront expédiés dans les quelques jours qui suivent.

GRADE VII CATEGORIE "A"

Jeanne Guy, Couvent Notre-Dame, Morinville	95
Florence Paquette, Couvent de l'Assomption, Edmononton	95
Robert Brunelle, Collège des Jésumites, Edmononton	94
Georges Casavant, Collège des Jésumites, Edmononton	94
Eva Leblanc, Couvent de l'Assomption, Edmononton	94
Victor Dupuis, Collège des Jésumites, Edmononton	94
Eléonore Létourneau, Couvent Notre-Dame, Morinville	94
Léon Blanchette, Couvent de l'Assomption, Edmononton	94
Rogelle Perron, Collège des Jésumites, Edmononton	94
Léon Fontaine, Collège des Jésumites, Edmononton	94
Marcelle Pepin, Couvent de l'Assomption, Edmononton	94
Madeleine Ouellette, Couvent de l'Assomption, Edmononton	94
Paul Pelletier, Collège des Jésumites, Edmononton	94
Raymond Brault, Collège des Jésumites, Edmononton	94
Maurice Pelletier, Collège des Jésumites, Edmononton	94
Roger Lebeuf, Collège des Jésumites, Edmononton	94
Jean Létail, Collège des Jésumites, Edmononton	94
Jean Martel, Collège des Jésumites, Edmononton	94
Jean-Louis Barbeau, Collège des Jésumites, Edmononton	94
René Brosseau, Collège des Jésumites, Edmononton	94
Maurice Philion, Collège des Jésumites, Edmononton	94

GRADE VII CATEGORIE "B"

Laurence Ethier, Ecole Ste-Anne, Falher	89
Alphonse Dusseau, Ecole Ste-Anne, Falher	89
Thérèse Rod, Ecole Ste-Anne, Falher	89
Irène Bessette, Ecole Grandin, Edmononton	89
Emma Robert, Ecole Thibault, Morinville	89
Gabrielle Poiras, Ecole Grandin, Edmononton	89
Germaine Viens, Ecole Ste-Anne, Falher	89
Alce Chailleur, Ecole Thibault, Morinville	89
Marguerite Mathieu, Ecole Thibault, Morinville	89
Thérèse Richer, Ecole St-Edouard, St-Edouard	89
Olivine Gauthier, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	89
Alice Paré, Ecole St-Aubin, Châteauguay	89
Joseph Anne Polys, Ecole Grandin, Edmononton	89
Joseph Dalphond, Ecole Thibault, Morinville	89
Léonie Poirier, Ecole Grandin, Edmononton	89
Florence Gagné, Ecole Lafond, Lafond	89
Alce Régimbal, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	89
Gilberte Remy, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	89
Cécile Rocque, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	89
Thérèse Desrochers, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	89
Alma Mantha, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	89
Léa Deschêtelles, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	89
Hermane Dumont, Ecole Ste-Anne, Falher	89
Gabrielle Hervieu, Ecole Grandin, Edmononton	89
Marlette Dussault, Ecole Bonnyville, Bonnyville	89
Emilie Maisonneuve, Ecole L'Abbé, Morinville	89
Angeline Van Brabant, Ecole St-Paul, St-Paul	89
Denise Desrochers, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	89
Edouard Dussault, Ecole Ste-Anne, Falher	89
Yvonne Bernard, Ecole Boudreau, Vimy	89
Marie-Rose Jacquet, Ecole Villeneuve	89
Laurence Joly, Ecole Doucet, St-Paul	89
Clair Chatain, Ecole Grandin, Edmononton	89
Clair Gendreau, Ecole St-Paul, St-Paul	89
Juliette de Moissac, Ecole St-Paul, St-Paul	89
Yvonne Rouleau, Ecole Thibault, Morinville	89
Elys Bessette, Ecole Thibault, Morinville	89
Rachel Chailleur, Ecole Beaumont, Beaumont	89
Alphonse Paquin, Ecole Labrie, St-Edouard	89
Annette Parvin, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	89
Henri Bazinet, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	89
Bertha Dandurand, Ecole Consolidée de Donnelly, Donnelly	89
Marie Lambert, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	89
Albertine Lamoureux, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	89
Marcelle Rod, Ecole Rurale Bonnyville, Bonnyville	89
Eva Casavant, Ecole St-Paul, St-Paul	89
Jeanne Charlebois, Ecole St-Paul, St-Paul	89
Edouard Requier, Ecole Consolidée de Donnelly, Donnelly	89
Françoise Thillier, Ecole St-Edmond, Edmononton	89
André Vallée, Ecole Bonnyville, Bonnyville	89
Hiéline Langville, Ecole Arctique, St-Vincent	89
Antoine Lamour, Ecole St-Paul, St-Paul	89
Clair Landreville, Ecole St-Paul, St-Paul	89
Richard LeFebvre, Ecole St-Paul, St-Paul	89
Stéphane Lafont, Ecole St-Paul, St-Paul	89
Oiga Maksymuk, Ecole St-Paul, St-Paul	89
Yolande Poulain, Ecole Rurale Bonnyville, Bonnyville	89
Yolande Thibault, Ecole St-Paul, St-Paul	89
Thérèse Cyr, Ecole St-Paul, St-Paul	89
André Tardif, Ecole Arctique, St-Vincent	89
Antoinette Demers, Ecole Springfield, Legal	89

Ils se souviennent

L'Irish Press, le journal fondé par M. de Valera, publié, à l'occasion du Congrès de Dublin, un supplément illustré. Le premier article, assez bref, de ce supplément portait sur les Irlandais à l'étranger — The Irish Abroad. On y peut lire le paragraphe suivant:

En 1847, les ports de quarantaine, le long du Saint-Laurent, étaient encombrés d'émigrants d'Irlande étiés et mourants — victimes de la Grande Famine. Dix mille moururent et furent inhumés dans un seul port, à la Grosse-Île, où l'ancien Order of Hibernians a fait en l'honneur ériger une croix celtique. On connaît jamais la gentillesse des canadiens français envers les malheureux de notre race. Ils adoptèrent un grand nombre d'orphelins irlandais et les élevèrent comme leurs propres enfants.

(Le Devoir) O. H.

J.-D. Rockefeller compte 93 ans

Tarrytown, N. Y. — M. John D. Rockefeller a eu 93 ans vendredi. Il est en excellente santé et compte compléter son siècle d'existence. Le nonagénaire milliardaire se lève à 7 heures, fait une promenade dans ses jardins, déjeuner à 9 heures, prend ensuite connaissance de son courrier, répond à quelques lettres, puis, à 10 heures, joue une partie de golf; il prend une légère collation vers 1 h. puis fait la sieste jusqu'à 3 heures. Il se promène ensuite en automobile, puis, au retour, se repose avant son dîner qu'il prend à 7 heures. Il se couche à 9 heures.

Pour la paix.

Le mot d'ordre a retenti fréquemment, en ces derniers temps, venu du Vatican: la paix entre les deux camps. Tout catholique digne de ce nom et qui jouit de quelque influence est tenu de travailler à cette grande cause. On l'a compris dans la plupart des pays. Et des manifestations catholiques ont eu lieu en faveur de la paix.

Dans les discours qui furent alors prononcés la doctrine de l'Eglise sur cette importante question a été mise en relief. Il a paru à l'ÉCOLE CATHOLIQUE que ces études pourraient être utiles aux catholiques canadiens. Elle les a donc groupés en une brochure de 32 pages qui forme le numéro de juin de sa collection.

Cette brochure est vendue à son exemplaire, \$0.00 le cent, port en plus, à l'Action Paroissiale, 4260 rue Bordeaux, Montréal.

Une pension de 200,000 francs à Mme P. Doumer

Paris. — En vertu d'un bill adopté par le Sénat dernièrement, la veuve du président Paul Doumer, assassiné, touchera une pension annuelle de 200,000 francs, environ \$7,800 au tour courant. Cette décision a été adoptée conformément à la coutume française de récompenser les présidents qui ont mérité la reconnaissance de leur pays. Le bill pourrait également être appliqué à l'avenir pour l'ancien président Raymond Poincaré.

La légende des voyelles

Au commencement du monde Dieu profita d'un moment où Adam était plongé dans un sommeil profond, et lui tirant la côte, il en fit la première femme. Quand notre premier père eut suffisamment dormi, ses yeux s'ouvrirent et contemplant, à ses côtés, la compagne de son bonheur. Son premier sentiment bien naturel, à la vue de cet être merveilleux, fut un sentiment d'admiration émue:

— «Aï s'écria-t-il. Après avoir convenablement admiré l'œuvre nouvelle de Jéhovah, Adam ressentit le vil désir que vous auriez certes éprouvé à sa place: celui de l'embrasser. Ayant pour lui la supériorité de la préséance en ce moment, il appela à lui, avec le petit geste amical qui est parvenu jusqu'à nous, sa gentille compagne.

— Et fit-il. Que se passa-t-il alors? Vous le devinez sans peine. Sur l'invitation d'Adam qui agissait déjà comme son roi et son maître, Eve s'approcha timide et rougissante. Adam eut une attaque d'enthousiasme et exulta naïvement sa joie et son bonheur par un sourire ainsi modulé:

— Et c'est alors que pour se donner contenance, Eve tendit à Adam une poitrine qu'elle venait de couvrir de l'arbre pour passer le temps, et dont vous n'êtes pas sans avoir entendu parler. Un sentiment complexe où se mêlaient beaucoup d'admiration, un peu de saisissement et d'autres choses plus compliquées encore lui arracha ce cri:

— O! Quelques instants après Adam qui comme tous ses futurs enfants hélas! se lassait facilement du spectacle des plus belles choses d'éprouva le besoin d'être seul pour s'occuper d'affaires sérieuses. Il fit alors signe à Eve interdite et surprise d'aller faire un petit tour de promenade dans le Paradis terrestre.

— U! lui dit-il. D'après M. X... Prof. de langues étrangères.

(Suite de la page 2)

Marjorie Passmore, Ecole Duvernay, Duvernay	81.5
Lillie Lacourse, Ecole Balister, Falher	81
Arthur Robinson, Ecole Laford, Laford	81
Marcel Collier, Ecole Pelletier, Falher	80
Jeannette Bureau, Ecole Bonnyville, Bonnyville	80
Jeannette Pagnan, Ecole Dumbroin, Vimy	80
Bernadette Morin, Ecole St-Aubin, Falher	80
Arthur Pilon, Ecole du Sacré-Coeur, Edmon	80
Jackie Robinson, Ecole Laford, Laford	80
Simone Couillard, Ecole Cartier, Falher	80
Marcelle Dandurand, Ecole Thibault, Morinville	79.5
Agnes Brousseau, Ecole St-Paul, St-Paul	79.5
Lo LeFebvre, Ecole St-Paul, St-Paul	79
Fernande Boris, Ecole Ste-Anne, Falher	78.5
Blanche Desnoyers, Ecole St-Albert, St-Albert	78.5
Claude Bisset, Ecole Guy, McLean	78.5
Germaine Houle, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	78
Jeannette St-Arnaud, Ecole Dumbroin, Vimy	78
Isola Hébert, Ecole Turcotte, St-Er	78
Thérèse Lafleur, Ecole St-Paul, St-Paul	76.5
Juliette Boisjoli, Ecole St-Joseph, Fort Kent	76
Jeanne de Windt, Ecole Ste-Anne, Falher	75.5
L. Régimbald, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	76
Jeanne Boucher, Ecole Landry, Girouville	77.5
Jeanne Desautels, Ecole Laford, Laford	77.5
Marguerite Day, Ecole Ste-Anne, Falher	77
Aurora Malo, Ecole Laford, Laford	74
Laurent Desautels, Ecole Ste-Anne, Falher	74
Arène Ethier, Ecole Ste-Anne, Falher	74
Raymond Lemieux, Ecole du Sacré-Coeur, Edmon	74
Alce Rogger, Ecole St-Paul, St-Paul	74
Eva Ethier, Ecole L'Abbe, Morinville	74
Antoinette Gagnon, Ecole St-Albert, St-Albert	74
Julien Hews, Ecole Lac des Oeufs, Morinville	74
Marie-Rose L'Heureux, Ecole Ste-Anne, Falher	73.5
Irma Lessard, Ecole St-Albert, St-Albert	73.5
Marie Léland, Ecole Thibault, Morinville	73
Henri Grenier, Ecole St-Albert, St-Albert	73
Arthur Boileau, Ecole Grandin, Edmon	72
Edward Brousseau, Ecole St-Martin, Végréville	72
Jean-Baptiste Lamoureux, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	71.5
Antoinette Gagnon, Ecole Ste-Anne, Falher	71.5
Blanche Martin, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	71.5
Delphine Tremblay, Ecole Cartier, Laford	71.5
Angeline D'Amboise, Ecole Cartier, Laford	71
Blondine Houle, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	71
Alice St-Arnaud, Ecole Artie, St-Vincent	70.5
Bila Benoit, Ecole St-Albert, St-Albert	70.5
Lorraine Larue, Ecole St-Paul, St-Paul	70.5
Yvon LeFebvre, Ecole Pontiac, Morinville	70.5
Helen Barthelemy, Ecole St-Albert, St-Albert	70.5
Jeanne Cloutier, Ecole Lac des Oeufs, Morinville	70
Edgar Hamel, Ecole Ste-Anne, Falher	70
Lucien Lemahieu, Ecole Grandin, Edmon	70
Ellen McMahon, Ecole St-Paul, St-Paul	70
Sylvianne Potvin, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	70

GRADE V

CATEGORIE "B"

Léona Charbonneau, Ecole Landry, Girouville	69.5
Eva Turbush, Ecole Cartier, St-Paul	69.5
Irma Lessard, Ecole Grandin, Edmon	69.5
Victoria Gagné, Ecole Consolidée, Donnelly	69
Frank Williams, Ecole St-Paul, St-Paul	69
Gabrielle Dabrowski, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	68.5
Robert Giguère, Ecole Cartier, St-Paul	68.5
Marie Pauline Marcotte, Ecole Bonnyville, Bonnyville	68.5
Antoinette Plamondon, Ecole Ste-Anne, Falher	68.5
Marthe Aubin, Ecole St-Paul, St-Paul	68.5
Pauline Déchamps, Ecole Bonnyville, Bonnyville	68
Cyrille Leblanc, Ecole St-Albert, St-Albert	68
Cyrille Paquin, Ecole Sacré-Coeur, Edmon	67
Florina Tailleux, Ecole Ropel, Morinville	67
Gaylord Bux, Ecole Bonnyville, Bonnyville	67
Laurence Bélanger, Ecole Ste-Anne, Falher	67
Alice Foreier, Ecole Consolidée, Donnelly	66.5
Alva Gaudin, Ecole Ste-Anne, Falher	66.5
Emile Roy, Ecole Thibault, Morinville	66.5
Béatrice Châteauneuf, Ecole Guy, McLean	66.5
Berthe Gauthier, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	66.5
Madeline Ducher, Ecole Lac La Biche, Lac La Biche	66.5
Marcelle Lessard, Ecole Guy, McLean	66.5
Antoinette Roy, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	66.5
Gérard Lavallée, Ecole Sacré-Coeur, Edmon	64.5
Jeannette Munier, Ecole Pontiac, Morinville	64.5
Jean-Paul Rieux, Ecole St-Joseph, Red Deer	64.5
Jeannette Therrien, Ecole St-Paul, St-Paul	64.5
Gabrielle Fontaine, Ecole Doucet, St-Paul	64.5
Simone Desautels, Ecole Laford, Laford	64.5
Eva Deschêtelles, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	63.5
Georgette Morin, Ecole Grandin, Edmon	63.5
Lucille Guimier, Ecole Bonnyville, Bonnyville	63.5
Marie Régimbald, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	63.5
Anna Thériault, Ecole Warwick, Warwick	63.5
Rose-Anna Frum, Ecole Frontenac, Morinville	63.5
Richard Lagacé, Ecole Consolidée, Donnelly	62.5
Wilfrid Lechasseur, Ecole St-Paul, St-Paul	62.5
Della Frommel, Ecole Dumbroin, Vimy	62.5
Claire Carrier, Ecole St-Paul, St-Paul	62
Albert Cormier, Ecole Sacré-Coeur, Legal	62
Lucien Girard, Ecole St-Paul, St-Paul	61.5
George Desmarais, Ecole Thibault, Morinville	61.5
Sino Hamilton, Ecole Lac La Biche, Lac La Biche	61.5
Océle Paquin, Ecole St-Paul, St-Paul	61.5
Alma Pelletier, Ecole Sacré-Coeur, Legal	61
Eveline Roque, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	61
Louis Collin, Ecole Consolidée, Donnelly	60.5
Jeannette Gouin, Ecole Dumbroin, Vimy	60.5
Florence Lajoie, Ecole Doucet, St-Paul	60.5
Marie Rodrigue, Ecole St-Albert, St-Albert	60
Agnes Caouette, Ecole Ste-Anne, Falher	60
Gertrude Chailoux, Ecole Plante, Beaumont	60
Elise Filion, Ecole Consolidée, Donnelly	60
Pierre Gariépy, Ecole Grandin, Edmon	60
Carmel Joy, Ecole Doucet, St-Paul	60
Marie-Louise Laford, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	60
Honoré Lépine, Ecole du Sacré-Coeur, Edmon	60
Lo Robinson, Ecole Laford, Laford	59.5
Yvette Perrin, Ecole Grandin, Edmon	59.5
Océle Foisy, Ecole St-Paul, St-Paul	59
Yvette Fortier, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	59
Alce Turcotte, Ecole L'Abbe, Morinville	58.5
Rodolphe Lafance, Ecole Doucet, St-Paul	58.5
Bill Campeau, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	57.5
Wilfrid Arli, Ecole du Sacré-Coeur, Edmon	57.5
Alma Boivert, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	57.5
Marcelle Godbout, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	57.5
Maurice Tessier, Ecole St-Paul, St-Paul	57.5
Raymond Tribault, Ecole Consolidée, Donnelly	57.5
Pauline Lessard, Ecole West Legal, Legal	57
Albertine Léveillé, Ecole Bonnyville, Bonnyville	56.5
Arthur Châpdelain, Ecole Artie, St-Vincent	56.5
Laurence Collin, Ecole Consolidée, Donnelly	56.5
Berthe Gamache, Ecole Doucet, St-Paul	56.5
Rolande Gamache, Ecole Durlingville, Durlingville	56
Stella Labbé, Ecole Labbe, Morinville	55.5
Yvette Auger, Ecole Diligence, Legal	55.5
Victor Dubé, Ecole St-Albert, St-Albert	55.5
Hazel Dubois, Ecole St-Paul, St-Paul	55.5
Claire Hamel, Ecole Lac La Biche, Lac La Biche	55.5
Marcel Morsmoult, Ecole Bonnyville, Bonnyville	55.5
Georges Quinier, Ecole Bonnyville, Bonnyville	55
Paul Duchampain, Ecole St-Emile, Legal	55
Yvonnette Gagneau, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	54.5
Louis J. Châteauneuf, Ecole Guy, McLean	54.5
Lorraine Landry, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	54.5
Laurier Poirier, Ecole St-Paul, St-Paul	54
Pernand Bari, Ecole Bonnyville, Bonnyville	54
Liliane Froment, Ecole Grandin, Edmon	54
Mary Lutz, Ecole Ropel, Morinville	53.5
L. LeBlanc, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	53.5
Océle Bernier, Ecole Grandin, Edmon	53
Henri Gamache, Ecole Durlingville, Durlingville	52.5
Rodolphe Blodreau, Ecole Boudreau, Vimy	52.5
Claire Pomeroy, Ecole St-Edouard, St-Edouard	51.5
Fernande Boudreau, Ecole Bonnyville, Bonnyville	51.5
Jeannette Albert, Ecole St-Paul, St-Paul	51.5
Diana Belland, Ecole Dumbroin, Vimy	51
Armand Gervais, Ecole Ste-Anne, Falher	51
Edgar Guimier, Ecole du Sacré-Coeur, Legal	51
Yvette Fortier, Ecole St-Paul, St-Paul	51
Jeannette Poirier, Ecole West Legal, Legal	51
Victor Voghel, Ecole Thibault, Morinville	51
Maurice Dubois, Ecole St-Paul, St-Paul	50.5
Royal Leclerc, Ecole Ste-Anne, Falher	50.5
Isabelle Rutherford, Ecole Cartier, St-Paul	50
Lily Rivard, Ecole West Legal, Legal	50

GRADE V

CATEGORIE "A"

Alice Trotter, Couvent Notre Dame, Morinville	88
Joseph Albert Leduc, Couvent Notre-Dame, Morinville	87
Raymond Dussan, Couvent Notre-Dame, Morinville	86.5
Marie Gobeil, Couvent Yoville, St-Albert	86
Alma Gaudin, Couvent Yoville, St-Albert	86
Pauline Gréville, Couvent de l'Assomption, Edmon	85.5
Madeline Desnoyers, Couvent Notre-Dame, Morinville	85
Pauline Pelletier, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
Marie Rose Ferras, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
Maxime Martin, Couvent de l'Assomption, Edmon	84
Albert Martel, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
David Larose, Ecole Grandin, Edmon	83
Allice Plante, Couvent de l'Assomption, Edmon	83
Theodore Burger, Collège des Jéuites, Edmon	83
Edvard J. Sibbald, Collège des Jéuites, Edmon	83
Jean-Louis Davies, Collège des Jéuites, Edmon	83
Viola Drouin, Couvent de l'Assomption, Edmon	83
Ernest Bastide, Collège des Jéuites, Edmon	83
Camille Ethier, Collège des Jéuites, Edmon	83
Pauline Mailloux, Ecole St-Paul, St-Paul	96
Joseph Albert Leduc, Couvent Notre-Dame, Morinville	97
Raymond Dussan, Couvent Notre-Dame, Morinville	97
Marie Gobeil, Couvent Yoville, St-Albert	86
Alma Gaudin, Couvent Yoville, St-Albert	86
Pauline Gréville, Couvent de l'Assomption, Edmon	85.5
Madeline Desnoyers, Couvent Notre-Dame, Morinville	85
Pauline Pelletier, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
Marie Rose Ferras, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
Maxime Martin, Couvent de l'Assomption, Edmon	84
Albert Martel, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
David Larose, Ecole Grandin, Edmon	83
Allice Plante, Couvent de l'Assomption, Edmon	83
Theodore Burger, Collège des Jéuites, Edmon	83
Edvard J. Sibbald, Collège des Jéuites, Edmon	83
Jean-Louis Davies, Collège des Jéuites, Edmon	83
Viola Drouin, Couvent de l'Assomption, Edmon	83
Ernest Bastide, Collège des Jéuites, Edmon	83
Camille Ethier, Collège des Jéuites, Edmon	83
Pauline Mailloux, Ecole St-Paul, St-Paul	96
Joseph Albert Leduc, Couvent Notre-Dame, Morinville	97
Raymond Dussan, Couvent Notre-Dame, Morinville	97
Marie Gobeil, Couvent Yoville, St-Albert	86
Alma Gaudin, Couvent Yoville, St-Albert	86
Pauline Gréville, Couvent de l'Assomption, Edmon	85.5
Madeline Desnoyers, Couvent Notre-Dame, Morinville	85
Pauline Pelletier, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
Marie Rose Ferras, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
Maxime Martin, Couvent de l'Assomption, Edmon	84
Albert Martel, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
David Larose, Ecole Grandin, Edmon	83
Allice Plante, Couvent de l'Assomption, Edmon	83
Theodore Burger, Collège des Jéuites, Edmon	83
Edvard J. Sibbald, Collège des Jéuites, Edmon	83
Jean-Louis Davies, Collège des Jéuites, Edmon	83
Viola Drouin, Couvent de l'Assomption, Edmon	83
Ernest Bastide, Collège des Jéuites, Edmon	83
Camille Ethier, Collège des Jéuites, Edmon	83

GRADE V

CATEGORIE "B"

Pauline Mailloux, Ecole St-Paul, St-Paul	96
Joseph Albert Leduc, Couvent Notre-Dame, Morinville	97
Raymond Dussan, Couvent Notre-Dame, Morinville	97
Marie Gobeil, Couvent Yoville, St-Albert	86
Alma Gaudin, Couvent Yoville, St-Albert	86
Pauline Gréville, Couvent de l'Assomption, Edmon	85.5
Madeline Desnoyers, Couvent Notre-Dame, Morinville	85
Pauline Pelletier, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
Marie Rose Ferras, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
Maxime Martin, Couvent de l'Assomption, Edmon	84
Albert Martel, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
David Larose, Ecole Grandin, Edmon	83
Allice Plante, Couvent de l'Assomption, Edmon	83
Theodore Burger, Collège des Jéuites, Edmon	83
Edvard J. Sibbald, Collège des Jéuites, Edmon	83
Jean-Louis Davies, Collège des Jéuites, Edmon	83
Viola Drouin, Couvent de l'Assomption, Edmon	83
Ernest Bastide, Collège des Jéuites, Edmon	83
Camille Ethier, Collège des Jéuites, Edmon	83
Pauline Mailloux, Ecole St-Paul, St-Paul	96
Joseph Albert Leduc, Couvent Notre-Dame, Morinville	97
Raymond Dussan, Couvent Notre-Dame, Morinville	97
Marie Gobeil, Couvent Yoville, St-Albert	86
Alma Gaudin, Couvent Yoville, St-Albert	86
Pauline Gréville, Couvent de l'Assomption, Edmon	85.5
Madeline Desnoyers, Couvent Notre-Dame, Morinville	85
Pauline Pelletier, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
Marie Rose Ferras, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
Maxime Martin, Couvent de l'Assomption, Edmon	84
Albert Martel, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
David Larose, Ecole Grandin, Edmon	83
Allice Plante, Couvent de l'Assomption, Edmon	83
Theodore Burger, Collège des Jéuites, Edmon	83
Edvard J. Sibbald, Collège des Jéuites, Edmon	83
Jean-Louis Davies, Collège des Jéuites, Edmon	83
Viola Drouin, Couvent de l'Assomption, Edmon	83
Ernest Bastide, Collège des Jéuites, Edmon	83
Camille Ethier, Collège des Jéuites, Edmon	83
Pauline Mailloux, Ecole St-Paul, St-Paul	96
Joseph Albert Leduc, Couvent Notre-Dame, Morinville	97
Raymond Dussan, Couvent Notre-Dame, Morinville	97
Marie Gobeil, Couvent Yoville, St-Albert	86
Alma Gaudin, Couvent Yoville, St-Albert	86
Pauline Gréville, Couvent de l'Assomption, Edmon	85.5
Madeline Desnoyers, Couvent Notre-Dame, Morinville	85
Pauline Pelletier, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
Marie Rose Ferras, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
Maxime Martin, Couvent de l'Assomption, Edmon	84
Albert Martel, Couvent Notre-Dame, Morinville	84
David Larose, Ecole Grandin, Edmon	83
Allice Plante, Couvent de l'Assomption, Edmon	83
Theodore Burger, Collège des Jéuites, Edmon	83
Edvard J. Sibbald, Collège des Jéuites, Edmon	83
Jean-Louis Davies, Collège des Jéuites, Edmon	83
Viola Drouin, Couvent de l'Assomption, Edmon	83
Ernest Bastide, Collège des Jéuites, Edmon	83
Camille Ethier, Collège des Jéuites, Edmon	83

GRADE IV

CATEGORIE "A"

Bertha Nault, Couvent de l'Assomption, Edmon	81
Arthur Coumbou, Couvent Notre-Dame, Morinville	77
Alce Desrochers, Couvent de l'Assomption, Edmon	77
Robert Pelletier, Couvent de l'Assomption, Edmon	76.5
Georgette De Tonnancourt, Couvent Notre-Dame, Morinville	74
Jeannette Jacques, Couvent Yoville, St-Albert	72.5
Edmond Mathieu, Couvent Notre-Dame, Morinville	70.5
Willie Bakenfort, Couvent Notre-Dame, Morinville	70.5
Cécile Meunier, Couvent Notre-Dame, Morinville	70.5
Robert Gobeil, Ecole Ste-Anne, Falher	68
C. Gauthier, Couvent Notre-Dame, Morinville	68
Marcel Riopel, Couvent Notre-Dame, Morinville	67.5
Edo Mon, Couvent Yoville, St-Albert	67.5
Roland Talbot, Couvent Notre-Dame, Morinville	65.5



Robin Hood FLOUR

Toutes les femmes aiment cette farine.

Elle est toujours bonne

Léonie Lafrance, Couvent Notre-Dame, Morinville	65
Laurence Gaudin, Couvent Notre-Dame, Morinville	64.5
Arthur Dupuis, Couvent Notre-Dame, Morinville	64
Robert Rousseau, Couvent Notre-Dame, Morinville	63
Charles Bakenfort, Couvent Notre-Dame, Morinville	62
Cécile Behiels, Couvent Notre-Dame, Morinville	57

GRADE IV

CATEGORIE "B"

Aldéa Chovette, Ecole Falher, Falher	87
Lina Champagne, Ecole Pelletier, Girouville	86.5
Jeanne Constantin, Ecole Falher, Falher	85
Cecile Houde, Ecole Consolidé, Donnelly	84
Ernest Morissette, Ecole Thibault, Morinville	83.5
Adrienne Hanly, Ecole Big Fish Lake, Foisy	83
Elia Godreau, Ecole St-Michel, Pincher Creek	82.5
Jean-Baptiste Boulanger, Ecole Grandin, Edmon	82
Yvonne Paré, Ecole St-Aubin, Chauvin	81.5
Gabrielle Chouard, Ecole St-Laurent, Brossau	81
John Charles Journault, Ecole Laford, Laford	81
Adrienne Pelletier, Ecole St-Michel, Pincher Creek	81
Pauline Gauthier, Ecole St-Joseph, Fort Kent	81
Eugénie Lamoignon, Ecole St-Joseph, Fort Kent	81
Hélène Rouillard, Ecole Laford, Laford	81
Fernand Champagne, Ecole Thibault, Morinville	81
Diane Villeneuve, Ecole Falher, Falher	80.5
Alice Voghel, Ecole Thibault, Morinville	80
Raymond Maisonneuve, Ecole Consolidé, Donnelly	79.5
Blanche Pinard, Ecole Pelletier, Falher	79
Albert Dupuis, Ecole Falher, Falher	79
Cecile Lefebvre, Ecole St-Paul, St-Paul	79
Thérèse Ethier, Ecole Thibault, Morinville	79
Uloose Krauskopf, Ecole Pontiac, Morinville	79
Jeanne Brochu, Ecole Thibault, Morinville	79
Juliette Journault, Ecole Laford, Laford	79
Thérèse Morin, Ecole Falher, Falher	79
Rolande Morin, Ecole Grandin, Edmon	79
Cecile Cordell, Ecole Apremont, Halkirk	79
Angeline Leduc, Ecole Thibault, Morinville	79
Emilieanne Juhar, Ecole St-Joseph, Durandville	79
Blainville Vallancourt, Ecole Laford, Laford	79
Aline Ethier, Ecole Consolidé, Morinville	79
Maurice Gagné, Ecole St-Albert, St-Albert	79
Cecile Brûlé, Ecole Thibault, Donnelly	79
Jean Hogan, Ecole St-Albert, St-Albert	79
Paul Thibault, Ecole St-Albert, St-Albert	79
Thérèse Gauthier, Ecole Thibault, Morinville	79
Paul Pilon, Ecole Sacré-Cœur, Edmon	79
Thérèse Bourgoin, Ecole St-Joseph, St-Joseph	79
Philip Lefèvre, Couvent Youville, St-Albert	79
Anne Lemire, Ecole Falher, Falher	79
Eurore Pelletier, Ecole St-Joseph, Vimy	79
Marguerite Sotaert, Ecole Thibault, Morinville	79
Roland Villeneuve, Ecole Beaumont, Beaumont	79
Henri Coriveau, Ecole St-Joseph, St-Joseph	79
Georges Albert Giguère, Ecole Duronville, Vimy	79

MORINVILLE

Congrès Eucharistique à Morinville,
le 4 août, 1932

L'organisation locale envoie une invitation spéciale à tous les catholiques demeurant dans le district de Morinville, à ceux d'Edmonton, de Lamoureux et de Beaumont. A tous elle dit: venez honorer avec nous Jésus dans la sainte Eucharistie, le 4 août prochain.

Le congrès commencera par la messe de minuit dans l'église paroissiale. Il se continuera par la messe en plein air à 10 heures, sur le terrain du couvent. Cette deuxième messe sera suivie de la procession du saint Sacrement à travers les rues de notre

ville. A 3 h. 30, nous clôturerons par une heure d'adoration. Des prédicateurs donneront les sermons en différents langages.

Les Filles de Jésus de Morinville se feront un plaisir de donner l'hospitalité à toutes les religieuses qui voudront se rendre au congrès. Les membres du clergé qui ont l'intention d'assister à la messe de minuit, sont priés d'en aviser Mgr Pilon. Tout prêtre venant au congrès, doit apporter son surplus.

Les visiteurs pourront trouver à dîner dans la salle paroissiale à condition raisonnable.

LE DR J.-L. PETITCLERC

La direction de l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang de Québec vient de le nommer chef du service de chirurgie avec le Dr Charles Vézina

perdu de vue les intérêts du nationalisme canadien français. Ses compatriotes lui ont confié la présidence de l'Association Canadienne française d'Alberta.

En réorganisant son service chirurgical la direction de l'Hôtel-Dieu s'est rappelé les mérites singuliers du professeur d'Edmonton et lui a demandé de venir partager avec M. le Dr Vézina les responsabilités de cette charge délicate.

M. Petitclerc n'est pas un inconnu à Québec. Il a été interne à l'Hôtel-Dieu en 1910, à la fin de ses études médicales. Après avoir passé deux années d'études à Paris, son internat terminé, il est demeuré quelque temps à Québec avant de partir de nouveau pour l'Europe, où il a passé les cinq années de guerre. De retour à Québec, il y est demeuré peu de temps. En 1920 il partait pour Edmonton, où il a pratiqué pendant six ans, puis il est allé à la fin de l'été à la poste d'assistant-professeur de clinique chirurgicale à l'Université d'Alberta.

Dans ce milieu anglais, il n'a pas

Programme de la conférence impériale

Le tarif, le commerce, l'argent et la finance constitueront d'une manière générale la base des discussions

OTTAWA.—Le premier ministre Bennett a fait connaître hier soir, le programme provisoire de la prochaine conférence économique impériale d'Ottawa qui s'ouvrira le 21 courant.

Le tarif, le commerce, l'argent et la finance constitueront d'une manière générale la base des discussions mais l'immigration ne figure pas dans ce programme provisoire.

La déclaration du premier ministre Bennett, distribuée par tout le pays se lit comme suit:

"Comme résultat des discussions conduites depuis plusieurs mois entre les gouvernements de Sa Majesté, il a été convenu que les questions économiques d'importance générale pour les diverses parties du Commonwealth devraient être convenablement discutées sous les titres généraux suivants, qui constitueront le programme provisoire de la conférence.

1.—Examen des aspects du commerce général et de la politique tarifaire affectant le commerce impérial, comprenant entre autres les sujets suivants:

- a) Reconnaissance du principe de préférences tarifaires réciproques dans les limites du Commonwealth;
- b) Application générale des préférences tarifaires actuelles et futures dans le Commonwealth;
- c) Extension à d'autres parties du Commonwealth d'avantages tarifaires accordés à des pays étrangers;
- d) Etablissement du pourcentage du "contenu impérial" nécessaire pour obtenir le traitement tarifaire préférentiel;
- e) Primes d'exportation et droits contre le dumping dans le Commonwealth.

2.—Politique des traités commerciaux concernant les pays étrangers, renfermant entre autres sujets:

- a) Relation des préférences inter-impériales aux concessions faites aux pays étrangers;
- b) Interprétation de la clause du traitement de la nation la plus favorisée, principalement de préférences régionales et de systèmes de quotas d'importations.

3.—Etude de la base appropriée et des moyens à prendre pour effectuer une coopération économique inter-impériale, comprenant la revue des agences actuelles, l'examen du rapport du comité économique impérial sur la coopération industrielle, et la discussion des communications des recherches et de la standardisation.

a) Questions monétaires et financières.—Considération des relations actuelles des diverses monnaies et des standards monétaires de l'empire, et opportunité et possibilité de prendre des mesures pour rétablir et stabiliser le niveau général des prix, et stabiliser le change.

b) Négociations d'accords commerciaux.

Ce programme provisoire est le résultat de consultations poursuivies par le gouvernement canadien avec les gouvernements du Royaume-Uni, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, de l'Union Sud-Africaine, de l'Etat Libre d'Irlande, de Terre-Neuve, de l'Inde et de la Rhodésie-Néerlandaise.

En début de l'hiver, le Canada préparera un projet de programme qui lui communiquera aux gouvernements intéressés de l'empire. Des réponses furent subéquemment reçues des diverses parties du Commonwealth, et dans chaque cas ces communications furent transmises aux autres parties de l'empire.

3.—Etude de la base appropriée et des moyens à prendre pour effectuer une coopération économique inter-impériale, comprenant la revue des agences actuelles, l'examen du rapport du comité économique impérial sur la coopération industrielle, et la discussion des communications des recherches et de la standardisation.

a) Questions monétaires et financières.—Considération des relations actuelles des diverses monnaies et des standards monétaires de l'empire, et opportunité et possibilité de prendre des mesures pour rétablir et stabiliser le niveau général des prix, et stabiliser le change.

b) Négociations d'accords commerciaux.

Ce programme provisoire est le résultat de consultations poursuivies par le gouvernement canadien avec les gouvernements du Royaume-Uni, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, de l'Union Sud-Africaine, de l'Etat Libre d'Irlande, de Terre-Neuve, de l'Inde et de la Rhodésie-Néerlandaise.

En début de l'hiver, le Canada préparera un projet de programme qui lui communiquera aux gouvernements intéressés de l'empire. Des réponses furent subéquemment reçues des diverses parties du Commonwealth, et dans chaque cas ces communications furent transmises aux autres parties de l'empire.

3.—Etude de la base appropriée et des moyens à prendre pour effectuer une coopération économique inter-impériale, comprenant la revue des agences actuelles, l'examen du rapport du comité économique impérial sur la coopération industrielle, et la discussion des communications des recherches et de la standardisation.

Les lauréats

(Suite de la 1ère page)

GRADE II; CATEGORIE "B"—EX AEQUO; prix offerts par la Société St-Jean-Baptiste, Montréal, mérités par François Dussault, Ecole Ste-Anne Falher; Rose Cécile Forges, Ecole Ste-Anne, Falher; Léa Larochelle, Ecole Ste-Anne, Falher; Henriette Martel, Ecole Ste-Anne, Falher; Martin Michaud, Ecole Durlingville.

GRADE I; CATEGORIE "A"—Prix offert par Mlle Maria Girard, Nicolet, P.Q., mérité par M. Georges Albert Desnoyer, Couvent Youville, St-Albert.

GRADE I; CATEGORIE "B"—Prix offerts par l'Hon. Raoul Dandurand, mérités par, EX AEQUO, Madeleine Bilbo, Ecole Thibault, Morinville; Annette Champagne, Ecole Peavine Creek, Donnelly; Rose Alma Gauthier, Ecole Peavine Creek, Donnelly; Emilie Gauthier, Ecole Peavine Creek, Donnelly; Marie-Ange Gauthier, Ecole Peavine Creek, Donnelly; Thérèse Michaud, Ecole Durlingville, Durlingville; Jean Pestell, Ecole Peavine Creek, Donnelly; Blanche Pestell, Ecole Peavine Creek, Donnelly.

PROGRAMME

Deuxième Congrès Eucharistique
Diocésain de l'Archidiocèse
d'Edmonton

Jeudi le 4 août 1932

DIMANCHE LE 31 JUILLET

Communauté générale dans tout l'archidiocèse

JEUDI LE 4 AOÛT

Communauté générale dans toutes les églises de la ville et dans les paroisses où les Congrès seront tenus

Camrose

MERCREDI LE 3 AOÛT—Messe de Minuit.

Sermon par Mgr W. B. Carleton, P.D.

JEUDI LE 4 AOÛT; 10 a.m.—Messe en plein air.

Sermon par M. l'abbé E. Donahoe.

2 p.m.—Conférence du Clergé.

Président: Mgr W. B. Carleton, P.D.

Conférencier: M. l'abbé A. D. MacDonald.

3 p.m.—Heure Sainte.

Sermon par M. l'abbé J. A. McEllan.

Castor

MERCREDI LE 3 AOÛT—Messe de Minuit.

Sermon par M. l'abbé T. Foran.

JEUDI LE 4 AOÛT; 10 a.m.—Messe en plein air.

Sermon par M. l'abbé J. R. MacDonald, V.F.; M. l'abbé Campbell; M. l'abbé Becker.

2 p.m.—Conférence du Clergé.

Président: M. l'abbé J. J. O'Halloran, V.F.

Conférencier: M. l'abbé E. Battle.

3 p.m.—Heure Sainte.

Sermon par M. l'abbé T. Wall.

Clandonald

JEUDI LE 4 AOÛT; 10 a.m.—Messe en plein air.

Sermon par M. l'abbé J. O'Sullivan, V.F.

2 p.m.—Conférence du Clergé.

Président: Mgr M. J. O'Gorman, P.D.

Conférencier: M. l'abbé T. Dobson.

3 p.m.—Heure Sainte.

Sermon par Mgr M. J. O'Gorman, P.D.

Morinville

MERCREDI LE 3 AOÛT—Messe de Minuit.

Sermon par le Révérend Père Cozant, O.M.I.

JEUDI LE 4 AOÛT; 10 a.m.—Messe en plein air.

Sermons par M. l'abbé F. Koolens, M. l'abbé B. Marchand, M. l'abbé J. L. Stacey.

2:30 p.m.—Conférence du Clergé.

Président: Mgr M. Pilon, P.D.

Conférencier: R. F. J. Béliveau, S.J.

3:30 p.m.—Heure Sainte.

Sermons par le R. P. U. Langlois, O.M.I., et R. P. A. MacDonald, C.S.S.

Mundare

MERCREDI LE 3 AOÛT—Messe de Minuit.

Sermon par M. l'abbé M. Rodicki.

JEUDI LE 4 AOÛT; 10 a.m.—Messe en plein air.

Célébrant: Son Excellence Monseigneur l'Archevêque d'Edmonton.

Sermons par Son Excellence Mgr l'Archevêque, R. P. Krynoski, O.S.B.M., M. l'abbé Bozky.

2 p.m.—Conférence du Clergé.

Président: Son Excellence Monseigneur l'Archevêque.

Conférencier: M. l'abbé D. Murphy.

3 p.m.—Heure Sainte.

Sermons par M. l'abbé T. Ryan et M. l'abbé J. Miksa.

St-Paul

MERCREDI LE 3 AOÛT—Messe de Minuit.

Sermon par M. l'abbé P. St-Arnaud.

JEUDI LE 4 AOÛT; 10 a.m.—Messe en plein air.

Sermon par le Révérend Père LaRose, O.M.I.

2 p.m.—Conférence du Clergé.

Président: Mgr L. Neilligan, V.G., P.D.

Conférencier: M. l'abbé A. Lepage.

3 p.m.—Heure Sainte.

Sermon par M. l'abbé N. Chartrand.

N.B.—On discutera le sujet suivant aux Conférences du Clergé "La Sainte Eucharistie, centre de l'action catholique".



Les Enfants Heureux et Sains
ainsi que les grandes personnes se trouvent
dans les maisons, où le

NOVORO
Du DR. PIERRE

est le remède de famille. Il est la première aide d'une mère, quand l'un de ses enfants se sent malade. Il est sain et digne de confiance. Il se trouve dans la boîte à pharmacie de millions de maisons ici et là.

Préparé d'herbes et racines pures, ne contenant pas de drogues nuisibles, il peut être donné aux petits, ainsi qu'aux jeunes et vieux de constitution délicate.

Les drogues ne le fournissent pas. Pour renseignements écrire à
DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd., CHICAGO, ILL.

Delivré libre de tous droits au Canada

M. L.-A. Giroux
visitera son comté

Un groupe de libéraux en vue, composé de l'hon. Charles Stewart, ministre de l'Intérieur et député d'Edmonton-ouest au fédéral, W. R. Howson, député d'Edmonton au provincial et L.-A. Giroux, député de "Sturgeon", fera prochainement une tournée dans les comtés du nord de la province.

Cette tournée a été préparée par M. L.-A. Giroux qui, à tous les ans visite les électeurs de son comté. M. Giroux et ses amis visiteront aussi les régions de Peace River et de Grande Prairie. Ils quitteront Edmonton, samedi, le 23. Ils suivront l'itinéraire suivant: Dimanche, 24 juillet, 8 h. p.m., assemblée à Falher. Lundi, l'association libérale de Donnelly les recevra à déjeuner. Le soir du même jour, ils tiendront une assemblée à Peace River. Le lendemain, mardi le 25, ils seront invités à un déjeuner à Grimshaw. Dans la soirée du 26, il y aura une assemblée à Fairview.

Les distingués orateurs adresseront la parole à Grande Prairie, mercredi soir, le 27 et à Peace River le lendemain à 2 h. p.m. Il y aura aussi une assemblée à High Prairie, vendredi soir. Cette tournée se terminera samedi soir, le 30, à Kinuso.

La conférence

de Lausanne
L'entente de gentilshommes

PARIS.—On a publié jeudi le texte de l'entente de gentilshommes à laquelle sont arrivés les pays de l'Europe à Lausanne. Elle voit à ce que l'accord de Lausanne ne soit pas ratifié jusqu'à ce que chaque partie contractante ait obtenu un règlement satisfaisant avec ses créanciers.

L'entente est signée par la Grande Bretagne, la France, l'Italie, la Belgique. Elle dit encore que l'entente de Lausanne ne viendra pas définitivement en vigueur tant qu'elle n'aura pas été ratifiée comme il est prévu dans les traités eux-mêmes.

Lorsqu'ils auront obtenu un règlement satisfaisant de leurs dettes, les signataires de l'accord de Lausanne, d'après cette entente ratifieront les accords avec l'Allemagne et ceux-ci viendront alors en vigueur.

S'il est impossible d'arriver à une solution du problème des dettes l'accord avec l'Allemagne ne sera pas ratifié. Les signataires se consulteront. Mais la position légale de toutes les parties contractantes sera celle qui existait avant l'application du moratoire Hoover.

Il est ajouté que le gouvernement allemand serait notifié de l'adoption de l'entente de gentilshommes.

Le ministère des affaires étrangères a publié le texte d'une lettre reçue par Louis Germain-Martin, ministre des finances, de Neville Chamberlain, chancelier de l'échiquier en Angleterre. Le gouvernement anglais, dit-elle, permet la suspension des paiements par la France de ses annuités de sa dette de guerre, jusqu'à ce que l'accord de Lausanne soit définitivement approuvé ou qu'il ait été rejeté à jamais.

Si le pacte n'est pas ratifié, la lettre propose que la France et l'Allemagne étudient de nouveau la situation.

"L'aurore d'un
jour plus beau"

CITE VATICANE.—Sa Sainteté le Pape Pie XI, s'adressant aux cardinaux, prêtres et officiels de la Sacrée Congrégation de Rite, a fait allusion à la récente entente de Lausanne. Il a dit que cet accord était "l'aurore d'un jour plus beau", le premier rayon de soleil perceant l'horizon chargé de nuages.

Le Saint-Père a profité de la cérémonie de la lecture du décret de béatification d'un religieux italien pour dire que "la crise a appris aux riches du monde la futilité de leurs richesses".

"L'argent, dit le Souverain Pontife, est aujourd'hui un instrument de plaisirs illégitimes et une arme d'arrogance et d'oppression. En lui-même l'argent est sans valeur, car nous avons vu les individus et les peuples le perdre rapidement, en même temps que des troubles dangereux ont éclaté. Les doctrines sociales ont jeté les classes contre les classes. Un nationalisme exagéré et sauvagement féroce est apparu, dressant les peuples contre les peuples, les individus contre les individus. Cette lutte universelle pour l'argent est devenue une lutte pour la paix."

Le Pape s'est montré heureux du règlement intervenu à Lausanne disant que le traité, conclu en une réponse aux jours de prières mondiales commandés dans sa dernière Encyclique. Le Saint-Père dit: "Nous devons remercier la Providence pour cette première lueur d'aurore qui semble colorer le sombre horizon. Ce besoin de remerciements est d'autant plus profond que nous avons invité tous les fidèles à observer huit jours de prières. Nous devons continuer de prier."

Justement bien pour aujourd'hui

**SHREDDED
WHEAT**



Fait au Canada avec du blé canadien

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

**109 STREET
SERVICE STATION**
Notre motto est de plaire
Donnez-nous l'occasion de vous plaire.
Angle 109e rue et ave Jasper

Lisez et faites lire
La Survivance
le seul journal français
de l'Alberta

Nettoyeur merveilleux
"NEW WONDER"
pour les mains
Attention, messieurs les machinistes,
plombiers, peintres, imprimeurs, auto-
mécaniciens, etc.
EDMONTON SPECIALTIES
9619 102A avenue

JONES & CROSS
Limitée
10914 101 rue, Près du Journal
Nous faisons une spécialité
dans les orgues et harmoniums d'église.
Nous avons un stock complet.
Nous vous invitons à venir voir.
Nos prix sont très raisonnables.
Pianos, Radios, Phonographes,
etc.

W. J. SPRUHAN
Saint-Paul, Alberta
ENTREPRENEUR DE POMPES
FUNÉRAIRES ET EMBAUÈMUR
Service: Jour et nuit—Tél. 90

Le sacre de
Mgr Monahan

NORTH BAY, ONT.—S. Exc. Mgr P.-J. Monahan, évêque nommé de Calgary, Alberta, recevra la consécration épiscopale le 10 août prochain en la cathédrale Ste-Marie, à North Bay. L'évêque consécuteur sera S. Exc. Mgr André Casulo, évêque apostolique au Canada.

Mgr Monahan est le troisième évêque de Calgary. Ce diocèse fut érigé le 30 novembre 1912. Le premier titulaire fut Mgr J. T. McNally, actuellement évêque de Hamilton. Il fut remplacé par Mgr Kidd transféré récemment au siège de London.

La canalisation
du Saint-Laurent

OTTAWA.—La voie navigable du Saint-Laurent, qui s'étendra du cœur du continent nord-américain jusqu'à l'océan Atlantique, sera construite. Le Canada et les Etats-Unis ont signé les grandes lignes du traité qui aura pour effet, et l'on s'attend actuellement à ce traité qui sera signé prochainement.

Des déclarations officielles ont été formulées simultanément à Washington et Ottawa. Au point de vue de génie civil, cette entreprise se classera immédiatement après le canal de Panama.

En plus des facilités de navigation que la réalisation du projet offrira, il sera possible de développer plus de 5,000,000 H.P., dont 2,200,000 H.P. dans la section internationale. L'Ontario en fournira 1,100,000 et les Etats-Unis 1,000,000 en vertu du traité des eaux limitrophes. Dans la section purement canadienne, qui se trouve dans la province de Québec, il sera possible de produire 3,000,000 H.P. Le projet hydro-électrique de la Beauharnois, à trente milles de Montréal, sera utilisé dans la section nationale.

Sir H. Thornton
présente sa
démission

OTTAWA.—Sir Henry Thornton, président du Canadian National depuis 1922 a résigné, mardi, comme

Vous êtes invité ainsi que vos amis à un
Recital Mi-été
donné par les élèves du Prof. P. M. Adamson
et les membres de l'orchestre des filles
de la "Separate High"
Mardi soir le 26 juillet
à 8 h. p.m.
AUDITORIUM ECOLE SEPARÉE
103e rue

THE MAUND PAINT & VARNISH
CO. LIMITED
10335 AVENUE JASPER EDMONTON, ALTA.

LE BOIS DE CONSTRUCTION
est bon marché chez
P. MANNING LUMBER CO.
LIMITED
ACHETEZ EN TEMPS OPPORTUN
Châssis, Bardan, Carton à enduits, Toutes sortes de
matériaux de construction
10443 80e avenue. Tél. 32051

Whirlwind
Vaporizer

Une invention perfectionnée
pour économiser la gasoiline
effectif aussi pour partir le mo-
teur rapidement, lequel opère
plus silencieusement et avec
plus de pouvoir.

L'action d'un vaporisateur
tourbillonnant le "Whirlwind"
change les particules liquides en
poussière, produisant un vapeur
sèche de gasoiline.

Facilement installé dans quel-
ques minutes sans avoir à
changer le moteur, sur n'im-
porte quel moteur.

Il se paie au centuple par l'é-
conomie de la gasoiline seule-
ment, sans compter une durée
plus longue de votre automobile
ou "truck".

25 à 50p. plus de milles au gallon
Prix: \$4.00—Agent retourné
dans les quatre jours d'essai si
non satisfait.

ARTHUR ROBITAILE
822 Taylor, TEL. 2486
Rds. 10006 104e rue, TEL. 27338
EDMONTON, ALTA.

CAREY ELECTRIC
Tél. 2272 10048 109e rue
Entrepreneurs Electriciens
Appareils électriques, Lampes
à braser et abat-jour.

MAURICE ALLARD
12213 51e rue
Prix modérés. Estimés gratuits

Repas délicieux
Propreté exquise
Prix modérés

American Dairy Lunch
(Vols du théâtre Pathegram)
Téléphone 21698

Faisons commissions. Fortons
10121 101 rue—T. M. Champion
valises, caisses. Livrons paquets,
messageries. Garçons et filles
à votre service.—Tél. 22246—22056

"CHAMPION'S"
PARCEL DELIVERY



Page Agricole



Les prix du marché

Prix à Edmonton

No 1 Nord	33
No 2 Nord	30
No 3 Nord	27 1/2
No 4 Nord	26
No 5 Nord	22 1/2
No 6 Nord	18 1/2
Fourrage	17 1/2

Avoine	16 1/2
No 2 C W	14 1/2
No 3 C W	14 1/2
Fourrage	13 1/2

Orge	17
No 3 C W	14
No 4 C W	14

Seigle	12 1/2
No 2 C W	10 1/2
No 3 C W	10 1/2

Prix à Vancouver

No 1 Nord	50 1/2
No 2 Nord	47 1/2
No 3 Nord	45 1/2
No 4 Nord	43 1/2
No 5 Nord	41 1/2
No 6 Nord	38 1/2
Fourrage	35 1/2

Prix à Winnipeg

No 1 Nord	52 1/2
No 2 Nord	50 1/2
No 3 Nord	48 1/2
No 4 Nord	46 1/2
No 5 Nord	43 1/2
No 6 Nord	38 1/2
Fourrage	34

Avoine	33 1/2
No 2 C W	31 1/2
No 3 C W	31 1/2
Fourrage	31 1/2

Orge	37 1/2
No 3 C W	35 1/2
No 4 C W	35 1/2

Seigle	31 1/2
No 1 C W	31 1/2

Prix à Edmonton

Bétail	
Taures de choix	4.25 à 4.75
" qualité moyenne	4.00 à 4.25
" commune	3.25 à 3.50
Veaux de choix	4.75 à 5.00
" qualité moyenne	4.00 à 4.50
" commune	3.00 à 4.00
Bouillions (steers) de choix	4.25 à 4.50
Bouillions qualité moyenne	3.75 à 4.25
" commune	3.00 à 3.75
Boeuf de choix	2.75 à 3.25
" ordinaire	2.00 à 2.75
" commun	1.50 à 2.00
Mouton de choix	4.50 à 5.00
" de l'année	2.50 à 3.00
Brebis	1.50 à 2.50
Porc à bacon	3.85

(Ces prix ont été préparés le lundi soir)

Crème

Spéciale	10
No 1	10
No 2	05

Oeufs—(Variations quotidiennes)

Extras	11
Frais No 1 (First)	09
2ème qualité	05
Oeufs craqués	04

Ces prix nous sont fournis par la Woodland Dairy Co.

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.

Éleveurs locaux et
Élevateur terminal à Fort William
FARINE "EARLY-ROSE"
Département spécial pour pains
grains et vente de fonds publics
Bureau: 1011 101A ave. Tél. 2164, 2165
Téléphone 2165

H. KELLY & Co. Ltd.

Ingénieurs de système de chauffage
hygiénique. Installation au gaz.
Chauffage et plomberie.
1011 101A ave. Tél. 2164, 2165
Tél. rés. 82657

Jackson Bros.

Horloger, Bijoutier
5962 avenue Jasper, Edmonton
Prix pour parties de cartes
Cadeaux pour mariages, et occasions spéciales. Nous avons un assortiment de marchandises pour vous permettre de choisir.
Montres et bijoux réparés.

Nous vendons

seulement des produits de qualité
Viande fumée, salée et fraîche
Achetez ici et épargnez
Nos prix sont les plus bas de la ville
Stockyard Meat Market
10014 101A ave. Tél. 27898

L'ELEVAGE DES POULETTES

Lorsque les poussins sont sortis de l'écloserie, le bon aviculteur sépare les coqs des poules et met ces dernières dans un poulailler-colonie, au milieu d'un bon parcours. Il ne les met jamais plus d'une fois tous les trois ans sur le même parcours, car il sait que ce serait exposer ses poules à être envahies par les parasites internes, vers et autres. C'est là une règle facile à suivre pour le cultivateur qui a une grande terre, mais elle l'est moins pour le petit éleveur qui ne dispose que d'un petit terrain. Il y a un moyen cependant: c'est de tenir les poules dans des cours dont on se sert à tour de rôle et que l'on chaille abondamment en automne après avoir éliminé les occupants. Ce moyen a été adopté par plusieurs aviculteurs auxquels il a fort bien réussi.

Tant que les poules sont sur le parcours, elles n'exigent que peu d'attention: il suffit de les nourrir et de les abreuver régulièrement, et de voir à ce qu'elles aient un bon abri le soir et le jour quand il pleut. Les trémières construites de façon à pouvoir contenir du grain d'un côté et de la paille de l'autre, offrent de grands avantages. On peut, lorsqu'on le désire, retirer la paille ou le grain, et si les trémières peuvent contenir de grosses quantités de nourriture, il faut beaucoup moins de travail pour nourrir les oiseaux. Une précaution indispensable lorsqu'on nourrit à la trémie est de les déplacer de temps à autre, car le terrain autour des trémières et des abreuvoirs se contamine rapidement.

A la Station expérimentale de Fredericton nous nous arrangeons de façon à faire pondre les poulettes Plymouth Rocks Barres à l'âge de six mois environ. La proportion de paille ou de grain que l'on donne est réglée par la rapidité du développement des poules. La paille et le lait activent le développement, tandis qu'un gros pourcentage de grain le retarde. A la station expérimentale de Fredericton, la ration employée se compose de grain composé de deux parties de blé et d'une partie d'avoine ronde et une partie de blé d'Inde concassé. La paille, qui est donnée sèche, se compose de foin de blé d'Inde, d'avoine concassée et de recouper (gru blanc), 100 livres de charbon, 50 livres de son, 15 livres de poudre d'os, 5 livres de charbon de bois et 5 livres de sel fin. On donne du lait écrémé sûr ou du lait de beurre en plus de l'eau.

INSPECTION GRATUITE DE LA GRAINE DE TRELFLE

Un avis que vient de publier le service d'inspection de la Division des semences du Ministère fédéral de l'Agriculture, à Ottawa, offre un intérêt tout spécial pour les cultivateurs d'Ontario-Est, de Québec Ouest et d'autres régions de l'Est du Canada, où l'on cultive du trèfle pour la production de la graine de semence.

Cet avis appelle spécialement l'attention du cultivateur sur le fait qu'il est très avantageux de couper de bonne heure la récolte de trèfle pour que l'on puisse avoir un bon regain pour la production de la graine; il faut, bien entendu, que le trèfle soit d'un bon type et qu'il soit assez propre, c'est-à-dire suffisamment débarrassé des mauvaises herbes dangereuses, pour qu'il puisse donner de la bonne graine de semence.

La plus grande partie de la récolte de trèfle dans la région en question sera en pleine floraison vers le 20 juin, et les cultivateurs qui se proposent d'utiliser la deuxième pousse pour la production de la graine agiront sagement en sacrifiant un peu du poids du foin sur la première récolte plutôt que de compromettre les chances d'obtenir une bonne récolte de semence.

Pour que la récolte de graine de semence ait le plus de valeur possible, la Division fédérale des semences s'est arrangée pour faire donner un service gratuit d'inspection à tous les cultivateurs qui le demandent au Ministère, à Ottawa, ou à l'inspecteur du district. Ce service comprend une visite au champ, par un inspecteur qualifié, qui aide à déterminer le type de trèfle que l'on cultive et qui se fera un plaisir également d'indiquer les mauvaises herbes dangereuses qui contamineraient la récolte par leurs graines si on les laissait arriver à maturité.

Toute demande pour ce service d'inspection gratuite doit être faite au plus tard le 25 juillet.

Appelez la police des mauvaises herbes

Voici le moment de l'année où il convient de surveiller attentivement pour prévenir l'entrée des intrus qui cherchent à s'introduire dans les récoltes de semence. Parmi les plus dangereux de ces intrus il y a le silène enfilé, le silène noctiflore, le chiendent, le plantain lancéolé, l'herbe à poux commune, la grande marguerite et le latiron des champs, et ce n'est que par un bon service de police que l'on peut obtenir des semences de bonne qualité. La Division fédérale des Semences fait remarquer que les planteurs devraient surveiller leurs champs avec soin et être prêts à nettoyer lorsque cela est nécessaire, pour éviter des impuretés dans la récolte de semence, car ces impuretés enlèvent trop souvent toute valeur marchande à la récolte. Ce que l'on appelle le nettoyage des champs, c'est-à-dire l'arrachage des mauvaises herbes à la main, avant qu'elles soient montées à graine, est le moyen le plus sûr d'obtenir une bonne récolte de semence propre.

Signes visibles d'augmentation dans la production des bêtes à cornes

Il y a certaines conclusions que l'on est en droit de faire après avoir étudié les chiffres concernant les bestiaux, présentés dans le douzième rapport annuel de la Division fédérale de l'Industrie Animale, sur l'origine et la qualité des bestiaux de commerce vendus au Canada en 1931. Il y a tout lieu de croire que la production augmentera, non seulement parce qu'il s'est acheté 10,000 boeufs d'engrais de plus cette année que l'année précédente et que ces chiffres sont les plus forts qu'aient été notés depuis 1928, mais aussi parce qu'il y a une diminution très forte dans les ventes de vaches et de génisses. Quoique le nombre de bêtes à cornes de toutes espèces vendues cette année soit de 23,400 supérieur au chiffre de l'année précédente, il y a eu une diminution de 33,655 têtes, soit environ six pour cent dans le nombre de vaches et de génisses vendues.

NOUVELLES AGRICOLES

L'emploi règle le choix de la variété

Le choix des variétés de maïs à planter dans les conditions des Prairies dépend surtout de l'emploi que l'on se propose d'en faire. A la station expérimentale fédérale de Swift Current, Sask., on a constaté que l'on obtient d'assez bons rendements de fourrage, même dans des conditions de sécheresse prolongée, et que les variétés flint (dures), petites, à maturation hâtive donnent de plus gros rendements de matière sèche que les variétés dentées, à maturation tardive.

Lorsque la récolte doit être mise en silo, les variétés flint ne sont pas satisfaisantes parce qu'il est difficile de les couper avec une moissonneuse à maïs. Ces variétés ont généralement de nombreux dragons ou gourmands, et les épis sont portés si près de terre qu'ils restent souvent sur le champ lorsque la récolte est coupée. Pour l'ensilage on recommande le Denté du Nord-Ouest et le Minnesota 13; le Gehu et le Squaw conviennent mieux pour la paissance sur pied, par les cochons et les moutons.

Surveillez les mauvaises herbes dans le trèfle d'Alsike

Une note que vient de publier la Division fédérale des Semences appelle l'attention des intéressés sur le fait qu'il est important de prévenir l'invasion des mauvaises herbes dans les champs de trèfle d'Alsike destiné à la production de la graine. Il s'agit surtout d'enlever le silène enfilé et le silène noctiflore de la récolte car il est très difficile de séparer les graines de ces mauvaises herbes de la graine du trèfle d'Alsike. Le lupin noir est un autre ennemi commun, et que l'on peut également enlever de la récolte.

On fait remarquer qu'en ces dernières années les débouchés pour la graine de trèfle d'Alsike ont beaucoup diminué. La raison de cette diminution peut être attribuée, dans une grande mesure, au tarif imposé par les Etats-Unis, mais une raison également importante est qu'une bonne partie de notre graine de trèfle d'Alsike est de qualité inférieure, parce qu'elle contient trop de graines de mauvaises herbes. Ce n'est que la graine d'une haute pureté et d'une qualité généralement bonne qui trouve à se vendre facilement.

Enquête sur les frais d'élevage des moutons sur les ranches

L. E. Kindt, de la Division de l'Economie agricole, Ministère fédéral de l'Agriculture, vient de partir pour l'Ouest du Canada pour reprendre l'enquête économique sur l'industrie de l'élevage des moutons sur les ranches, dans le sud de la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique. Cette étude est conduite conjointement par la Division des fermes expérimentales et la Division de l'Economie agricole. M. Kindt confèrera avec L. B. Thomson de la station expérimentale des herbages à Manyberries, Alberta, et W. H. Fairfield de la Ferme expérimentale de Lethbridge ainsi qu'avec les représentants de l'Association des Eleveurs de moutons en Saskatchewan et en Alberta, avant de commencer à faire des visites aux ranches.

L'EFFET DE LA TEMPERATURE SUR LA ROUILLE DE LA TIGE

On se préoccupe beaucoup actuellement dans l'Ouest du Canada de la question de savoir si la rouille de la tige sera mauvaise cette année. C'est là une question à laquelle personne ne peut répondre d'avance, car nul ne sait le temps qu'il fera pendant le reste de la saison de végétation, et le développement de la rouille dépend en grande partie de la température. Quelques notes sur ce point pourront servir de guide; on verra, au cours de la saison, d'après les indications qui suivent, si l'on a des chances pour que la rouille cause des dégâts. Les recherches effectuées au laboratoire fédéral de Winnipeg ont établi d'une façon assez claire que la majorité des premières infections de rouille sont causées par des spores ou germes que le vent souffle sur du sol. On peut donc en conclure que si le vent souffle sud en juin et en juillet, il y aura une abondance de spores dans l'air au-dessus de l'Ouest du Canada et que l'infection peut en résulter. Habitons-nous de dire cependant que la présence de spores dans l'air ne suffit pas. Il faut encore que les conditions de température soient favorables à la germination de ces spores ainsi qu'au développement des champignons dans les plantes qui poussent. Pour que les spores puissent germer et pour que les germes puissent pénétrer dans les stomates de la plante, c'est-à-dire les pores par lesquels les plantes respirent. Il faut que la plante ait été recouverte d'une pellicule d'eau pendant quelques heures. Les spores de la rouille germent plus facilement à des températures modérément fraîches qu'à des températures élevées, et comme l'humidité ne s'évapore pas des plantes aussi rapidement lorsque l'air est frais que lorsqu'il fait chaud, on voit que les journées ou les nuits humides et fraîches favorisent l'infection. Par contre, le champignon pousse plus rapidement dans les tissus des plantes lorsqu'il fait un brillant soleil. Les nuits à fortes rosées, suivies par des journées ensoleillées ou un temps orageux, avec des intervalles de brillant soleil, fournissent des conditions presque idéales pour le développement de la rouille. Cependant si le temps reste chaud, la récolte mûrit de bonne heure, et dans ce cas, la période pendant laquelle la rouille peut produire des spores est raccourcie et il y a moins de spores pour produire de nouvelles infections. Les récoltes sont donc d'autant moins exposées à l'infection qu'elles mûrissent plus vite. Le temps sec et frais ne favorise pas la rouille.

LES VENTES AUGMENTENT QUAND LA QUALITE S'AMELIORE

Le dernier numéro de la revue du commerce des viandes et des bestiaux, préparé par le Service de renseignements sur les marchés, de la Division fédérale de l'Industrie animale, nous apprend que la quantité de viande vendue s'est élevée à plus de 2,000,000 livres représentant quelque 3,525 bœufs pendant les quatre premiers mois de la présente année. Les ventes pendant les quatre premiers mois de 1931 se montaient au total à 5,032,596 livres, tandis que pour la

période correspondante de 1932, elles se sont montées à 7,047,385 livres.

EN COUR

—Où demeurez-vous actuellement?
—Avec ma femme.
—Et votre femme alors?
—Avec moi naturellement.
—Pard de sûr... on ne peut rien savoir... Mais où demeurez-vous tous les deux?
—Ensemble.

Lisez et faites lire
La Survivance
le seul journal français de l'Alberta

LA SEMAINE SOCIALE DE MONTREAL

Qui doit y participer ?

Dissipons d'abord une illusion. Les Semaines sociales ne forment pas un groupe fermé où ceux-là seuls peuvent assister aux séances qui lui sont affiliés. Ce n'est pas un congrès de membres, une réunion d'associations.

Ouvre essentiellement doctrinale, enseignante, la Semaine sociale ouvre ses portes à toutes les personnes qu'intéressent les problèmes sociaux et qui veulent mieux savoir pour mieux agir. Rappelons, afin de nous faire mieux comprendre, le dessein des fondateurs de cette institution. Ils partirent de trois faits:

1o Au fond de toutes les difficultés actuelles, il y a un désordre affectant les mœurs, les lois et les institutions sociales. Ce désordre procède sans doute des défaillances de la nature humaine, mais aussi des faux principes qui ont prévalu dans l'organisation de la société.

2o La doctrine catholique contient une morale sociale constamment à jour et apte à fournir les directives et les règles pour une meilleure organisation des rapports sociaux contemporains.

3o Malheureusement, cette doctrine, dont les papes ont montré les convenances aux maux présents, n'est ni assez connue, ni suffisamment méditée, et trop peu sont capables d'en faire l'application aux problèmes sociaux qui agitent notre époque.

De ces observations très simples, les promoteurs des Semaines Sociales ont conclu que l'attitude des catholiques voulant être logiques avec leurs principes devait consister à étudier et les faits révélant la nature des questions à résoudre, et la doctrine catholique qui peut en éclairer les solutions.

Mais ils ont bien vite compris qu'une telle étude réclamait plus de temps qu'un simple Congrès, qu'il lui fallait des guides de science sûrs et un milieu favorable.

De là ces sessions de cinq à six jours sous la conduite de maîtres apportant le fruit de travaux longuement mûris et où sont convoqués d'abord ceux qu'on appelle les autorités sociales: membres du clergé, hommes investis de charges publiques, dirigeants d'associations, chefs d'industries, professionnels, journalistes, etc.

Le corps professoral, ecclésiastique et laïque, masculin et féminin y a aussi sa place marquée. Pie XI n'a-t-il pas insisté dans son encyclique Quagadesimo Anno sur la formation sociale dont a besoin la jeunesse. Mais comment, soit à l'école primaire, soit dans les collèges et académies commerciales, soit dans les collèges et les universités, cette formation—car elle doit se poursuivre à tous les stades de l'enseignement—pourra-t-elle être donnée sans une initiation, une préparation dans le genre de celle qui poursuivait les Semaines sociales?

Les membres enfin d'associations catholiques: syndicats, organisations féminines, cercles d'études, groupements de jeunesse sont spécialement invités. Ne doivent-ils pas être les premiers à mettre en pratique les enseignements sociaux des Papes et par conséquent les premiers à les connaître à fond?

Et voilà l'auditoire que les organisateurs de la Semaine sociale de Montréal attendent du 29 août au 3 septembre. Nous faisons de nouveau un pressant appel afin qu'il soit nombreux.

Le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

Faites-nous faire vos estimés!

J. C. BURGER CO., LTD.

8604 103e rue Deux cours à bois 12402 110e ave
Edmonton-Sud Edmonton
Tél. 32234-32233 Tél. 51700

POISSONS DES LACS ET DE L'OCEAN

Anchois, saumon, fétan, morue, hareng, brochet, perches, etc., etc. — Poissons sautés ou fumés.
ETAUX
3 et 4 MARCHÉ A POISSON DE LA VILLE 22531

THE STANDARD IRON WORKS LIMITED

121e rue et 106e avenue — Edmonton, Alberta
Téléphone 83485

Soudure à l'oxy-acétylène

ASSURANCE D'UNE ATTENTION PARTICULIERE

Outils pour tout ouvrage

Ingénieurs, Machinistes, Fondeurs, Forgerons

McGAVIN LIMITED

Fabricants du pain

Butter-Krust

Le pain favori des familles particulières d'Edmonton

Canada's Unexcelled Grain

Handling and Marketing

Machinery is Available

To All Producers At

"A.P." Elevators

The Royal Bank of Canada The Canadian Bank of Commerce The Bank of Montreal

The Alberta Pacific Grain Company Limited
(Licensed and Bonded with the Board of Grain Commissioners)

.....50 dans ses bureaux
.....50 3e étage de l'Edifice de la Banque de Montréal
.....50 Coin de la 1ère rue et avenue Jasper Téléphone 246

